Független folyóirat

HELYI XVI. HÍREK

Ára: 17,50 Ft

6. évf. 12. szám

AZ ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK RÉSZLETES EREDMÉNYEI

2-4. oldal

Több esetben is szoros eredmény alakult ki a választáson. Három jelölt kérte utóbb a szavazatok ellenőrzését. Felvételünkön a pártok képviselői monitoron követik a sorrend változását a választás éjszakáján.

◆ BEMUTATJUK A KERÜLET ÚJ POLGÁRMESTERÉT

5. oldal

◆ Választási sziporkák

6. oldal

◆ A régi polgármester 150 milliós stiklije

7. oldal

TÁVVEZÉRELHETŐ KAPUNYITÓK KAPUTELEFONOK

- Kert- és garázskapuk
- Kapunyitó motorok toló-, nyíló-, és garázskapukhoz
- Sorompók, lánckorlátok
- Parkolásgátlók, csőkorlátok
- Audio- és video kaputelefonok
- Lakásriasztók
- Vezeték nélküli csengők és mozgásérzékelő lámpák
- Kamerás megfigyelőrendszer

KERÜLETI MEGRENDELŐKNEK 5% ÁRENGEDMÉNY!

TECHNONET Tel/Fax: 1633-416
BEMUTATÓTEREM:
1163 Bp. Veres Péter u. 48.
Nyitva: H-P 9-17-ig

TEHERFUVAROZÁS
SÓDER, HOMOK, BETON
termőföld, murva rendelése
KONTÉNERES
Lom és sitt szállítása
Tel: 06-60-343-519
(éjjel-nappal)

Mercedes POLGÁR
AUTÓSBOLT, JAVÍTÁS
Polgár László
1164 Bp. Ostoros út 67/A.
R-tel: 06-60-329-223

RIMO
XVI. Cinkota, Csókakő u. 27.
POZDORJA-CSAVAR GYÁRTÁSA
ø3-ø6-ig
TETŐTŐL-TALPIG CSÚCS
MINŐSÉG:
– Holland alapanyag
– Olasz gépek
Nyitva: H-P 8-16-ig
* Autóalkatrészek kaphatók *
Egyenes, ívelt, kúp fogaskerekek bármilyen gk.-hoz, mezőgazdasági gépekhez

DR. IVÁNYI JUDIT
FOGSZAKORVOS
RENDEL:
Hétfőtől csütörtökig:
du. 5-7-ig

GAVALDENT

GAVALDA ZOLTÁN
FOGTECHNIKUS
NYITVA:
Hétfőtől csütörtökig: 9-18-ig,
Péntek: 9-15-ig

TELEFON: 271-0801
1163 Bp. Sashalom, Datolya u. 20. (Saját parkoló)
Tömés, húzás, pótlás, fogsorok készítése, javítása egy helyen
Fogászati röntgenfelvételek készítése, ultrahangos fogkőeltávolítás

VAS-MŰSZAKI SZERELVÉNY
XVI. Rákosi út 105.
T: 271-49-64

VÍZ - GÁZ - FŰTÉS SZAKÜZLET
Vasszerkezeti és gépészeti anyagok
Gázkészülékek, radiátorok, csövek
ÁTKÖLTÖZÖTT!

KG

VÁLASZTÁSI EREDMÉNYEK

1. választókörzet (Cinkota)

Nyilvántartásba véve 1933 választópolgár, megjelent 679 fő, érvényesen szavazott 664 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Szalay Péterné (független)	**196**	**29,52%**

Szalay Péterné 48 éves, érettségizett, a XVI. kerületi OTP munkatársa, két gyermek édesanyja, 1965 óta lakik a kerületben. 1990-ben a Fidesz-SZDSZ közös jelöltjeként lett a körzet képviselője, most függetlenként újra megválasztották.

Krizsán Zoltán (FKgP-MIÉP-MDF-KDNP)	148	22,29%
Janda Katalin (MSZP)	128	19,28%
Zalavári Ferenc (SZDSZ)	65	9,79%
Nagy György (Ing. tul. szöv.)	44	6,63%
Rosznszki Jánosné (független)	30	4,52%
Szabó F. Attila (Munkáspárt)	19	2,86%
Kis Attila (Fidesz)	18	2,71%
Takács László (Köztársaság Párt)	16	2,41%

2. választókörzet (Cinkota)

Nyilvántartásba véve 2730 választópolgár, megjelent 1180 fő, érvényesen szavazott 1162 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Hidvégi István (MDF-KDNP-MIÉP-FKgP)	**414**	**35,63%**

Hidvégi István 49 éves, gépésztechnikus, egy lánya van. Születése óta cinkotai lakos. 22 éve dolgozik egy ipari szövetkezetben. Az MDF tagja 1990-ben listán jutott be a képviselőtestületbe, most egyéni körzetben választották meg.

Szilay András (Ing.tul. szöv)	240	20,65%
Zubornyákné Verrasztó Gabriella (MSZP)	170	14,63%
Majdán Pál (Munkáspárt)	164	14,11%
Mikulás Pál (Köztársaság Párt)	64	5,51%
Vass Sándorné (SZDSZ)	58	4,99%
Szász József (Fidesz)	52	4,48%

3. választókörzet (Mátyásföld)

Nyilvántartásba véve 3075 választópolgár, megjelent 1266 fő, érvényesen szavazott 1243 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Dr. Raisz Miklós (FKgP-MIÉP-MDF-KDNP)	**310**	**24,94%**

dr. Raisz Miklós 49 éves, mérnök, 4 gyermeke van. Kilenc éve él Mátyásföldön. Több évig tanult és dolgozott német nyelvterületen. Tavaly lépett be a Magyar Igazság és Élet Pártjába, idén augsztusban a kerületi szervezet elnökévé választották.

Schuszter Béla (MSZP)	288	23,17%
Morvai Tamás (Köztársaság Párt)	136	10,94%
Pilhálné Szabó Viktória (Egyesület a XVI...)	117	9,41%
Bitai András (Corvini Domini)	114	9,17%
Dr. Sebők Tamás (SZDSZ)	91	7,32%
Hegedűs Józsefné (független)	88	7,08%
Kovács Raymunkd (Fidesz)	44	3,54%
Péter László (Ingatlantul. Szöv.)	33	2,65%
Sólyom Lajos (Munkáspárt)	22	1,77%

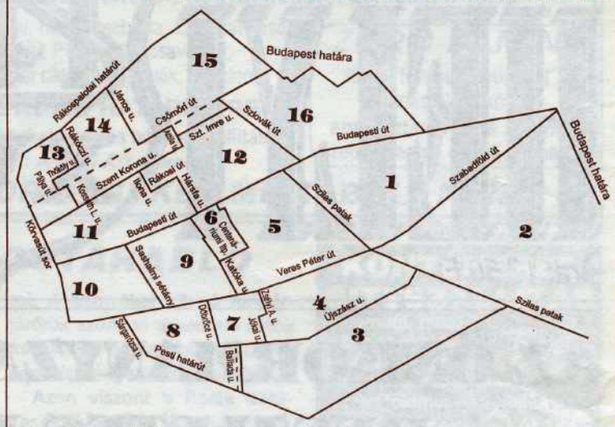
4. választókörzet (Mátyásföld)

Nyilvántartásba véve 3203 választópolgár, megjelent 1537 fő, érvényesen szavazott 1522 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Szemler István (MDF-KDNP)	**278**	**18,25%**

Szemler István 50 éves villamosmérnök, két felnőttkorú gyermek apja. 1987-ig az EMG-ben fejlesztőmérnökként dolgozott, azóta egy Számítástechnikai Kft ügyvezető igazgatója. 1980-tól lakik Mátyásföldön. Az MDF tagja.

Kázmér József (Corvini Domini)	275	18,06%
Treer András (Egyesület a XVI. ker.)	254	16,68%
Lovász József (MSZP)	225	14,77%
Dr. Szabó Zsófia Márta (FKgP-MIÉP)	161	10,57%
Földesy Imre (Köztársaság Párt)	92	6,04%
Varga László (független)	61	4,01%
Lengyel Károlyné (SZDSZ)	59	3,87%
Kovács Krisztián (Fidesz)	53	3,48%
Gubis Ádám (Munkáspárt)	38	2,50%
Hudvágner Márton (Ingatlantul. Szöv.)	27	1,77%



5. választókörzet (Mátyásföld)

Nyilvántartásba véve 2529 választópolgár, megjelent 1212 fő, érvényesen szavazott 1189 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Lacsny Balázs (MDF-KDNP-FKgP-MIÉP)	**471**	**39,61%**

Lacsny Balázs 49 éves, gépészmérnök, nős, 3 gyermek édesapja. 1979 óta tagja a Mátyásföldi Római Katolikus Egyházközség képviselő testületének. Egyéni jelöltként került be 1990-ben az önkormányzatba, most körzetében újraválasztották.

Schimekné Bányavölgyi Éva (MSZP)	186	15,64%
Balázs József (Egyesület a XVI. Ker.)	157	13,20%
Harangi Zsuzsanna (SZDSZ)	121	10,18%
Dr. Pesti József (Ingatlantul. Szöv)	104	8,75%
Palotási János (Munkáspárt)	78	6,56%
Drucza Attila (Fidesz)	38	3,20%
Szászai Erzsébet (Köztársaság Párt)	34	2,86%

6. választókörzet (Mátyásföld)

Nyilvántartásba véve 5109 választópolgár, megjelent 1864 fő, érvényesen szavazott 1831 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Asztalos Lajos (MSZP)	**487**	**26,60%**

Asztalos Lajos 50 éves, agrármérnök, humán szakközgazdász. A Phylaxia Oltóanyagtermelő Rt. Humán Erőforrás Központjának vezetője. Több éven keresztül a főváros műszaki-kommunális bizottságának munkájában is részt vett. Két gyermek édesapja. Az MSZP tagja.

Zsinka László (FKgP-MIÉP-MDF-KDNP)	323	17,64%
Nagy József (Fidesz)	271	14,80%
Závodszky Istvánné (Egyesület a XVI...)	266	14,53%
Gesztesi Péter (Ingatlantul. Szöv)	135	7,37%
Csendes Lajos István (független)	128	6,99%
Hirkó Csaba (Köztársaság Párt)	99	5,41%
Veszpréminé Kállai Mária (Nagycsal. Egy.)	71	3,88%
Lendl János (Munkáspárt)	51	2,79%

7. választókörzet (Mátyásföld-Sashalom)

Nyilvántartásba véve 3796 választópolgár, megjelent 1302 fő, érvényesen szavazott 1278 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Imre Tamás (MSZP)	**325**	**25,41%**

Imre Tamás (MSZP) 32 éves, geofizikus, szakközgazdász. A MOL Rt stratégiai tervezési főmunkatársa. Két gyermek édesapja, az MSZP tagja.

Lőrincz Csaba (MDF-KDNP-FKgP-MIÉP)	320	25,02%
Landa Ede (független)	202	15,79%
Jámbrik András (SZDSZ)	112	8,76%
Pilinszky János (független)	86	6,72%
Fényes Gábor (Ingatlantul. Szöv)	80	6,25%
Nagy Ferenc (Köztársaság Párt)	79	6,18%
Mustos Mariann (Fidesz)	38	2,97%
Puscsin Natália (Munkáspárt)	37	2,89%

8. választókörzet (Sashalom)

Nyilvántartásba véve 3638 választópolgár, megjelent 1411 fő, érvényesen szavazott 1376 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Nagy Imre (MDF-KDNP-FKgP-MIÉP)	**354**	**25,73%**

Nagy Imre 66 éves, 1931 óta lakik Sashalmon. A Gróf Széchenyi István felsőkereskedelmi iskolában fejezte be tanulmányait. Édesapja rendőr főtörzsőrmester volt, akit a Rákosi időben „B-listáztak", s ezután mint megbélyegzett ember élte le az életét. Ez a megkülönböztetés őt is végigkísérte: műszerész szakmát tanult, később mestervizsgát tett. Több mint 41 évet dolgozott. A KDNP-nek 1989 óta tagja.

Molnár Gyula (MSZP)	257	18,68%
Puscsinné Kubalik Terézia (Munkáspárt)	151	10,97%
Ifj. Havasi Gáborné (SZDSZ)	135	9,81%
Koczka László (Egyesület a XVI. Ker.)	113	8,21%
Horváth Erika (Fidesz)	112	8,14%
Várkonyi Szilvia (Köztársaság Párt)	72	5,23%
Dr. Brunner Tamás (Ingatlantul. Szöv)	69	5,01%
Reif János (független)	54	3,92%
Báki László Zoltán (független)	45	3,27%
Negyedi Attila (független)	14	1,02%

9. választókörzet (Sashalom)

Nyilvántartásba véve 3351 választópolgár, megjelent 1406 fő, érvényesen szavazott 1369 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Gilyén Ince (MDF-KDNP)	**364**	**26,59%**

Gilyén Ince 50 éves, nős, 3 gyermekük van. 1950 óta él a kerületben, 1984-ben jórészt saját munkájával házat épített a Sasvár utcában. A Műegyetem Építészmérnöki Karán végzett, 26 éve tervező az Ipartervben. Tagja a Sashalmi Katolikus Egyházközség képviselő testületének. Idén szeptemberben lépett be az MDF-be.

Dr. Koncz Sándor (MSZP)	306	22,35%
Szakács Gábor (Egyesület a XVI. Ker.)	225	16,44%
Csepcsányi Géza (SZDSZ)	96	7,01%
Molnár Gyula Ferenc (FKgP-MIÉP)	88	6,43%
Lovró József (független)	84	6,14%
Mező Árpádné (Ingatlantul. Szöv)	63	4,60%
Árvai Károlyné (Köztársaság Párt)	50	3,65%
Kovács István (Munkáspárt)	49	3,58%
Szatmáry Kristóf (Fidesz)	44	3,21%

10. választókörzet (Sashalom)

Nyilvántartásba véve 3096 választópolgár, megjelent 1343 fő, érvényesen szavazott 1320 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Dr. Büki Tamás (Egyesület a XVI. Ker.)	**398**	**30,15%**

dr. Büki Tamás 29 éves, hét éve sashalmi lakos. Az Országos Mentőszolgálat szakorvosa, a szegedi jogi egyetem végzős hallgatója. 1990-től 1994 elejéig SZDSZ-tag volt; más pártba soha nem lépett be. Az Egyesület alapító tagja és alelnöke. 1990-ben körzetében SZDSZ-Fidesz színekben választották képviselővé; két és fél éve egészségügyi tanácsnok és a kerületi alapellátás vezetője. Szakterülete: az egészségügy és a jog.

Vogel László (MDF-KDNP-FKgP-MIÉP)	324	24,55%
Sági György (MSZP)	232	17,58%
Hajtó Gábor (SZDSZ)	116	8,79%
Patkós József (Ingatlantul. Szöv)	94	7,12%
Kovács Istvánné (Munkáspárt)	69	5,23%
Méhész Endre (Köztársaság Párt)	50	3,79%
Kovács Péter (Fidesz)	37	2,80%

A szoros választási eredmények miatt a szavazatok újraszámlálását kérte Treer András polgármesterjelölt, valamit Kázmér József (4. vk) és Lőrincz Csaba (7. vk) képviselőjelölt. A számlálást a választási bizottság elvégezte, az adatokat a fellelt pontatlanságokkal módosította. Az eredmény érdemben sehol sem változott. Táblázataink az újraszámolás utáni módosított adatokat tartalmazzák.

11. választókörzet (Rákosszentmihály)

Nyilvántartásba véve 3897 választópolgár, megjelent 1552 fő, érvényesen szavazott 1504 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Gáspár József (MDF-KDNP-FKgP-MIÉP)	**598**	**39,76%**

Gáspár József 36 éves, nős, négy gyermeke van, 1985 óta lakik Rákosszentmihályon. Esztergomban érettségizett, majd az Erdészeti Egyetem földmérési karán szerzett diplomát. A Római Katolikus Hittudományi Akadémia levelező tagozatán folytatta tanulmányait. Tagja a Rákosszentmihályi Római Katolikus Plébánia képviselő testületének. Jelenleg vállalkozó, kiskereskedőként dolgozik a kerületben. Az MDF és a KDNP közös jelöltje, pártonkívüli.

Kocsis László (MSZP)	371	24,67%
Berkiné Gurmai Ágnes (SZDSZ)	185	12,30%
Schieberné Szűcs Emőke (Ing.tul. Sz.)	160	10,64%
Hámori György (Köztársaság Párt)	115	7,65%
Dr. Pataki Márta Krisztina (Fidesz)	75	4,99%

12. választókörzet (Rákosszentmihály)

Nyilvántartásba véve 3743 választópolgár, megjelent 1447 fő, érvényesen szavazott 1413 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Deli Albert (MSZP)	**475**	**33,62%**

Deli Albert 40 éves, üzemmérnök, műszaki tanár. 1987-91 között a kerületben tanított, illetve általános iskola igazgatóhelyettesként, majd a művelődési osztály vezetőjeként a kerületünkben a pedagógiai munka szervezésében, a tanügyi-igazgatási kérdések megoldásában vett részt. Születése óta szentmihályi lakos, egy gyermek édesapja. Pártonkívüli.

Gubán György (FKgP-MIÉP-MDF-KDNP)	374	26,47%
Párhon Béláné (Egyesület a XVI. Ker.)	190	13,45%
Dr. Kiss Lenke (Ingatlantul. Szöv)	135	9,55%
Csepcsányiné Katona Jolán (SZDSZ)	117	8,28%
Muntyán Barbara (Köztársaság Párt)	68	4,81%
Szemler Judit (Fidesz)	54	3,82%

13. választókörzet (Rákosszentmihály)

Nyilvántartásba véve 3575 választópolgár, megjelent 1405 fő, érvényesen szavazott 1369 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Szűr Imre (FKgP-MIÉP-MDF-KDNP)	**363**	**26,52%**

Szűr Imre 45 éves, nős, két nagykorú gyermeke van. Szakképzettsége: villamosenergiai technikus A kisgazdapárt tagja.

Dr. Pfléger Ernő (MSZP)	324	23,67%
Szilágyi Márta (SZDSZ)	226	16,51%
Bálint Tamás (független)	158	11,54%
Alasztics Béla (Ingatlantul. Szöv)	135	9,86%
Pócsik Gyuláné (Köztársaság Párt)	94	6,87%
Hermann Mihály (Fidesz)	69	5,04%

14. választókörzet (Rákosszentmihály)

Nyilvántartásba véve 3582 választópolgár, megjelent 1411 fő, érvényesen szavazott 1375 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Molnár János (FKgP-MIÉP-MDF-KDNP)	**288**	**20,95%**

Molnár János 67 éves, 60 éve él Rákosszentmihályon. Tanult mestersége gépkocsiszerelő. Hosszú ideig tanított szakoktatóként, 25 évet az Ikarusban töltött. Onnan ment nyugdíjba 1986-ban. 1993 óta a Kisgazdapárt tagja.

Dr. Deme Gyula (MSZP)	285	20,73%
Etler Péter (Egyesület a XVI. Ker.)	190	13,82%
Lengyel Károly (SZDSZ)	184	13,38%
Bodor György (Fidesz)	103	7,49%
Pálvölgyi Tibor (Köztársaság Párt)	98	7,13%
Dr. Benyó Pál (MSZDP)	98	7,13%
Dormándi Attiláné (Munkáspárt)	67	4,87%
Dr. Karner Ágoston (Ingatlantul. Szöv)	62	4,51%

(A táblázatok folytatása a következő oldalon)

(Folytatás az előző oldalról)

15. választókörzet (Rákosszentmihály)

Nyilvántartásba véve 3780 választópolgár, megjelent 1193 fő, érvényesen szavazott 1154 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Kaszás Gábor (MDF-KDNP-FKgP-MIÉP)	**348**	**30,16%**

Kaszás Gábor 52 éves, nős, két gyermek atyja. 1944 óta lakik a kerületben. Magasépítési üzemmérnök, a Hősök terén található Portál Gmk vezetője. Több évet dolgozott német nyelvterületen. Szakterülete: az elektrotechnika és energiagazdálkodás, valamint az építészet.

Lantos Antal (MSZP)	322	27,90%
Veres Árpád (SZDSZ)	178	15,42%
Bäckné Kremm Andrea (Ingatlantul. Szöv)	139	12,05%
Papp Gábor László (Köztársaság Párt)	98	8,49%
Kovács Balázs (Fidesz)	49	4,25%
Karsai András (Független cigány szószóló)	20	1,73%

16. választókörzet (Árpádföld)

Nyilvántartásba véve 4871 választópolgár, megjelent 1873 fő, érvényesen szavazott 1843 fő.

Eredmények:	szavazat (db)	százalék
Simon Ferenc (MDF-KDNP-FKgP-MIÉP)	**541**	**29,35%**

Simon Ferenc 52 éves, nős, két nagykorú gyermeke van. Érettségizett, géplakatosként, majd üzemágvezetőként dolgozott, jelenleg vállalkozó. 1972 óta lakik Árpádföldön.

Szeliánszky Csaba (MSZP)	409	22,19%
Dr. Csank István (Egyesület a XVI. Ker.)	241	13,80%
Erdélyi László (SZDSZ)	197	10,69%
Weyde Gyula (Ingatlantul. Szöv)	128	6,95%
Tomasitz László (Köztársaság Párt)	128	6,95%
Simon István (független)	126	6,84%
Lefánti Zsófia (Fidesz)	73	3,96%

Kompenzációs listán mandátumot szerzett képviselők

MSZP:

SZABÓ IMRE GÁBOR 50 éves, nős, egy gyermeke van. Előbb elekroműszerészként, majd gazdasági vezetőként dolgozott az EMG-ben, később az MSZMP XVI. kerületi bizottságán látott el gazdaságpolitikai feladatokat, majd ugyanilyen megbízással került az IKARUS-ba. 1988-ban a kerületi Tanács elnöke lett. 1990 óta vállalkozó. A kerületi MSZP-szervezet alapító tagja, az előző Önkormányzatban az MSZP egyetlen képviselője.

MOLNÁR GYULA 42 éves, nős, gépésztechnikus végzettségű, 1988 óta vállalkozó. 24 éve él Sashalmon. Az MSZP tagja.

KOCSIS LÁSZLÓ 41 éves, nős, három gyermeke van. Tanár, politológus, fotóművész, vállalkozó. Az MSZP kerületi szervezetének elnöke.

Egyesület a XVI. Kerületért:

TREER ANDRÁS 57 éves, nős, egy gyermeke van. A Kandó technikum elvégzése után az Ikarusban volt műszaki ellenőr, majd a könyvszakmában dolgozott, később vállalkozó lett. 1990-ben az SZDSZ listájáról került be az Önkormányzatba, a testület alpolgármesterré választotta. Idén kilépett az SZDSZ-ből, és alapítója lett az Egyesületnek.

SZAKÁCS GÁBOR 43 éves, nős, érettségi után angol és német nyelvvizsgával idegenvezető lett. Előbb az SZDSZ tagja lett, listáról került be az Önkormányzatba, majd később kilépett az SZDSZ-ből, és alapítója lett az Egyesületnek.

SZDSZ:

ERDÉLYI LÁSZLÓ 48 éves közlekedési mérnök, nős, három gyermeke van. Az SZDSZ listájáról jutott be az előző Önkormányzatba, később frakcióvezető lett.

CSÉPCSÁNYI GÉZA 54 éves, középfokú végzettségű, nős, három gyermeke van. Jelenleg az SZDSZ központ szervezője.

FKgP-MIÉP:

EBNETH FRIGYES 57 éves, nős, három gyermeke van. Vegyészmérnök, korábban az Ikarusban dolgozott. A rákosszentmihályi rk. egyház képviselőtestületének elnöke, a kisgazdapárt kerületi szervezetének elnöke.

Köztársaság Párt:

TAKÁCS LÁSZLÓ 43 éves, külföldön járt egyetemre, két gyermeke van. Újságíró, a Köztársaság párt kerületi szervezetének elnöke.

Fidesz:

KOVÁCS RAYMUND 25 éves, középiskolai végzettségű. A korábbi Önkormányzatban a Fidesz frakciót vezette.

Ingatlantulajdonosok Szövetsége:

PRATZNER GYŐZŐ 56 éves, nős, főiskolai végzettségű, korábban a Főtáv villamosmérnök főmunkatársa volt. A korábbi Önkormányzatba az SZDSZ-Fidesz közös jelöltje ként került be, egy ideig a Mathias Rex önkormányzati kft-t vezette. Alapítója és polgármesterjelöltje volt az Ingatlantulajdonosok Szövetségének.

POLGÁRMESTER VÁLASZTÁS

Eredmények	szavazat (db)	százalék
Kovács Attila (MDF-KDNP-FKgP-MIÉP)	**6230**	**28,74%**
Treer András (Egyesület a XVI. Ker.)	**6155**	**28,39%**
Szabó Imre Gábor (MSZP)	**5460**	**25,19%**
Dr. Baják Gyula (SZDSZ)	**2705**	**12,48%**
Pratzner Győző (Ingatlantul. Szöv.)	**1129**	**5,21%**

A HELYHATÓSÁGI VÁLASZTÁSOK ALKALMÁVAL alaposan kicserélődött a XVI. kerületi képviselőtestület. A sebtében megújított *(jogi gyöngyszemnek nem igazán nevezhető)* választási törvény értelmében a közvetlenül választott polgármesteren kívül 16 képviselő egyéni körzetből, további 11 pedig úgynevezett kompenzációs listákról *(a vesztes szavazatok nyomán)* jut be a testületbe. A törvény *megkülönböztetett jogot* biztosít az úgynevezett független kisebbségi képviselőknek: jelölés esetén minimális szavazattal is *kisebbségi szószólóként* vehetnek részt a munkában. (20 szavazattal így került be a 15. választókörzetből független cigány kisebbségi képviselő a testületbe.)

❖ ❖ ❖

A választásokon a rossz idő ellenére közel 40 százalékos volt a részvételi arány. Elmaradt a sokak által jósolt szocialista előretörés *(bár a párt a korábbihoz képest hatszorosára javította képviseletét)*. Az egyéni körzetek többségében az MDF-KDNP-FKgP-MIÉP választási koalíció jelöltjei győztek – a 16 körzetből 11-ben. Szocialista képviselőt választott a két lakótelepi körzet *(a Centi és a Jókai lakótelep)* valamint a szentmihályi 12-es körzet. Pártoktól függetlenül győzött korábbi választókörzetében *Szalay Péterné* (független) és *Dr. Büki Tamás* (Egyesület a XVI. Kerületért).

A 11 listás képviselői hely elosztásáról az egyéni körzetben vesztes jelöltekre leadott (és kerületi szinten összesített) szavazatok döntöttek. A körzetekben győztes választási koalíció két listát is állított, ám ezekről a bonyolult számításoknak megfelelően csak *egy kisgazda képviselő* jutott be a testületbe. Az egyéni körzetek többségében második helyre szorult szocialisták *3 listás mandátumot* kaptak. Két képviselőt küldhetett a testületbe az Egyesület a XVI. Kerületért, valamint a Szabad Demokraták Szövetsége, egyet-egyet a Fidesz, a Köztársaság Párt és az Ingatlan Tulajdonosok Szövetsége.

❖ ❖ ❖

A polgármesteri tisztségért 5 jelölt indult harcba. Az Ingatlan Tulajdonosok Szövetsége és az SZDSZ jelöltje *a papírformának megfelelően* végzett az utolsó két helyen. *Szabó Imre Gábor, Treer András és Kovács Attila* között igen éles harc alakult ki, amit a szavazatok rész összegeinek összesítésekor lehetett jól nyomon követni. *(A Polgármesteri Hivatalban a választás estéjén bárki megnézhette az előtérbe kihelyezett TV képernyőjén a számlálás közben folyamatosan változó eredményeket.)* A szavazatok 10 százalékának összeszámlálásakor Szabó Imre Gábor volt az első helyen, majd megelőzte őt Treer András, és 50 százalékig biztosan tartotta a helyét a másodiknak felzárkózó Kovács Attila előtt. A számlálás felénél Kovács Attila vette át a vezetést, s ha csak tized százalékokkal is, de előnyét sikerült végig megőrizni.

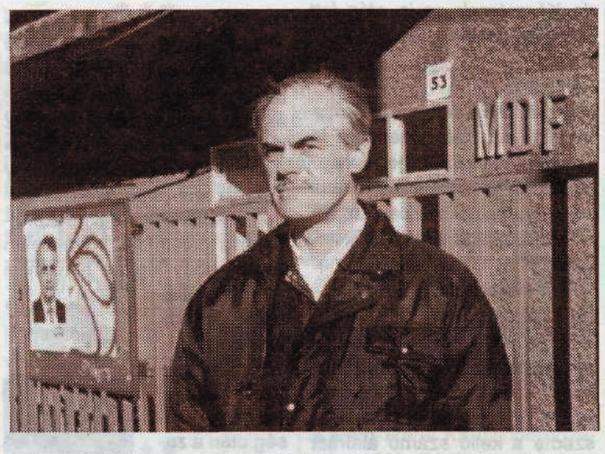
❖ ❖ ❖

Az új képviselőtestület jóval megoszottabb lett a korábbinál. A győztes koalciót négy párt alkotja: a 12 (+1) képviselő közül hat (és a polgármester) az MDF-é, három a kisgazdáké, egy a MIÉP-et, egy a KDNP-t képviseli, s egy pedig MDF-KDNP közös képviselő. Hat helyet szereztek a szocialisták, hármat az Egyesület a XVI.kerületért. Két képviselője van az SZDSZ-nek, egy a Köztársaság Pártnak, a Fidesznek, illetve az Ingatlantulajdonosok Szövetségének. A testület tagja lett egy független jelölt is.

KOVÁCS ATTILA, A KERÜLET ÚJ POLGÁRMESTERE

Kovács Attila 1941-ben született Szolnokon, iparos-kereskedő szülők gyermekeként. Hódmezővásárhelyen nőtt fel, ott járt általános iskolába. 1956 után egy évig a szentendrei Ferences Gimnáziumban tanult, majd visszakerült Hódmezővásárhelyre, ahol 1959-ben érettségizett.

Egyetemre származási problémák miatt *nem vették fel,* így mechanikai műszerész szakmát tanult Budapesten. A szakma megszerzése után *épületgépészeti főiskolára* jelentkezett. Három év múlva *friss diplomásként helyezkedett el* jelenlegi munkahelyén, az UVATERV-nél, s munka mellett szerzett *hat év alatt diplomát* a Műegyetem Építészmérnöki Karán 1971-ben. A tanulást munka mellett folytatva lett városépítő-városgazdálkodási szakmérnök.



Az UVATERV-nél töltött évtizedek alatt *Kovács Attila számos izgalmas feladatot* kapott. Tervezett általános iskolát, gimnáziumot, irodaházat és sok ipari létesítményt. Tagja volt annak a tervezői csoportnak, amelyik a majdan megépítendő 4. metró *állomásait tervezte* Kelenföldtől a Kálvin térig. A rövidesen bővítésre kerülő Ferihegyi *repülőtéri épület* tervezőinek egyike. Tíz éve kapta meg *a vezető tervezői címet,* amely egyben szakmai elismerés is.

Kovács Attila az előző önkormányzat megalakulásakor az MDF *külső szakértőjeként* lett a műszaki bizottság tagja, s annak munkájában működött közre az elmúlt 4 esztendőben. A négy koalíciós párt tagságának *többségi szavazatával* lett a választási koalíció közös polgármesterjelöltje.

Külső emberként áll rövidesen a Polgármesteri Hivatal élére, s miután most folynak a tárgyalások a következő időszak tennivalóiról, nem lenne helyes *határozott programot várni* Kovács Attilától. Tisztázni kell azt is, hogy a megválasztott képviselők közül *ki mihez ért,* milyen területen kíván dolgozni. Az új polgármester *tiszteletben kívánja tartani* az előző Önkormányzat döntéseit, s csak ott tart indokoltnak változtatást, ahol az feltétlenül szükséges. A testület élén vállalt szerepét *arra szeretné felhasználni,* hogy elősegítse a képviselők alapos tájékozódását. Inkább tervezi *elnaponi* a döntést egy-egy ügyben, minthogy a képviselők *felkészületlenül* szavazzanak. Azt is tervezi, hogy a döntések hatását figyelemmel kísérve *módosítják az eredeti határozatot,* ha az nem válik be a gyakorlatban.

Kovács Attila családi viszonyáról megtudhattuk, hogy előző házasságából született lánya végzős hallgató a fogorvosi egyetemen. Jelenlegi házasságából két gyermeke született: *11 éves fia és 9 éves lánya a Hermann Ottó Általános Iskola tanulója.* Felesége közlekedésmérnök, jelenleg munkanélküli. A család rákosszentmihályon, a Ságvári utca egyik családi házában lakik. **(F)**

A LEJÁRATÓ NYILATKOZAT

Alig *hetven* szavazattal szorult a polgármesterválasztás második helyére *Treer András,* a korábbi Önkormányzat alpolgármestere. Sejtések szerint ebben *szerepet játszhatott* egy bizonyos Nyilatkozat, amelyet valamennyi kerületi párt egy-egy embere aláírt, s mint utóbb látható, az egészre csak azért volt szükség, hogy megingassák a legesélyesebb jelölttel szemben a szavazók bizalmát.

Treer ugyanis a vártnál *sikeresebb lett* a jelöltállítás időszakában. Ő adta le a legtöbb ajánlást, önkéntes segítők tucatjai támogatták kampányát, ami színvonalában vetekedett a nagy pártokával (ha nem volt jobb!). Ebbe a diadalmenetbe robbant be a pártok nyilatkozata: a választás előtti héten *26 ezer példányban* kiszórták a kerületben, elfaxolták minden napilapnak, hogy Treer *szavahihetetlen, öndicsérő hazudozó.*

Az már csak hab a tortán, hogy a lejáratót Nyilatkozat aláírói *kikerülték* a választások egyetlen törvényes fórumát, a Választási Bizottságot. Arról az apróságról nem is szólva, hogy a Treer lejáratását célzó *állítások többsége* tételesen cáfolható. *(Az ügy választási kifogásként jelenleg bíróság előtt van, döntés lapzárta után várható.)*

Az igazi gondot természetesen nem az jelenti, hogy Treer lemaradt, hanem az: *hogyan maradt le.* A módszer bár bevált, de megjósolható, hogy az alkalmazók keserves árat fizetnek *majd* ezért. Ugyanis ez tipikusan olyan *cselekedet,* amely magában hordozza *a büntetését.*

A választott *képviselő-polgármester legitimitását* a választás teremti meg, s ha ebben hiba van, akkor a dolog *lényege* sérül. Ez pedig a tisztség betöltőjét teheti *könnyen sérthetővé,* kivédhetetlen érvet adva ellenfelei kezébe. A következő választásokon pedig *kidolgozott módszerként* alkalmazhatják *a lejáratást* a most tisztségbe kerültekkel szemben is.

Valószínűleg nagy hiba volt ezt a szellemet kiengedni a palackból...

Ferenci Zoltán

(A témában szívesen helyt adunk a fentitől eltérő véleményeknek is. A szerk.)

AKKUMULÁTOR-DISZKONT

1162 Bp. Mátyás király u. 38.
NYITVA: hétköznap 9-18 óráig

AKKUMULÁTOROK DIESEL ÉS BENZINÜZEMŰ SZEMÉLYGÉPKOCSIKHOZ NAGY VÁLASZTÉBAN, DISZONT-ÁRON 12 ÉS 18 HÓNAP GARANCIÁVAL!

45 Ah-s 3800,-	66 Ah-s 5300,-	88 Ah-s 7600,-
55 Ah-s 4400,-	72 Ah-s 6800,-	100Ah-s 9600,-

Műszeres állapotfelmérés, Díjtalan beszerelés!

HA EZT A HIRDETÉST HOZZA, AJÁNDÉKOT KAP!

NYUGATI KÉSZÜLÉKEK, KAMERÁK, AUDIO BERENDEZÉSEK
BELTÉRI EGYSÉGEK
TV-VIDEO MŰHOLDVEVŐ SZERVIZ
1163 Bp. Kolozs u. 41.
Tel: 184-6842
1165 Bp. László u. 3.
Tel: 271-3053
JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL

VÁLASZTÁSI SZIPORKÁK

A kampányban két jelölt pályázta meg a kampányszövegek Háry János-díját: *Szilay András* az XVI. ker. Ingatlantulajdonosok Egyesületeinek Szövetségétől, és a fideszes *Kovács Péter,* aki korábban lapunkban már elnyerte a kevéssé megtisztelő *H. Kovács* elnevezést. Szilay Cinkotán magának tulajdonította az elmúlt hat év *összes eredményét,* akárki is végezte a munkát: csak éppen *a tavaszi esőt és a nyári napsütést hagyta ki* képviselői érdemei közül. Kovács Péter Sashalmon a 10. körzetben indult: rögtön kihirdette, hogy az Egyenes utcában lakik *(a valóságban Mátyásföldön),* és le akarta aszfaltoztatni az Üzbég utcát – *ami a 7. körzetben van, és már régen aszfaltos...* Sőt, Kovács tervei között szerepelt a kihelyezett sashalmi ügyfélszolgálati iroda is – csak éppen azt felejtette el, hogy a Polgármesteri Hivatal Sashalmon van. Mindketten kiestek a testületből: *nem jött be a mese...*

***

Kázmér József megköszönheti egykori frakciótársának, Pratzner Győzőnek azt, hogy elvesztette a mandátumát: három szavazattal maradt le a nyertes Szemler István (MDF) mögött. Mivel nézeteltérésük támadt Pratznerrel a polgármesterjelöltségen, a Corvini Domini *(Kázmér egyesülete)* külön indult az Ingatlantulajdonosok Szövetségétől: csakhogy utóbbiak is indítottak jelöltet Ómátyásföldön, akinek csupán néhány szavazata lett, de Kázmérnak ez is *elég lett volna* a győzelemhez...

***

Az SZDSZ nehezen állította ki jelöltjeit: két házaspárt is mozgósítani kellett, hogy meglegyen a 15 ember... A tavasz óta folyamatos harcban az *Erdélyi Lászlót* támogató erők kerekedtek felül: az ellentábor jelöltjeit kiszorították. Ezért *Landa Edének* kétszer kellett ajánlást gyűjtenie: először összegyűjtötte SZDSZ-jelöltként, majd amikor Erdélyi aláírása nélkül nem fogadták el, összeszedte a kellő számú aláírást függetlenként is... Látszott, hogy *mindegy neki, milyen színekben,* de folytatni akarja a képviselőséget. Nem jött össze: *messze lemaradva csak harmadik lett.*

***

A Fidesz elszenvedte a fordított tizedelést: régen ugyanis a tizedelés alatt azt értették, hogy a bűnösök közül *minden tizediket* kivégezték. A Fidesz korábbi tízfős frakciójából viszont kilencen mentek, és csak egy *(a listavezető Kovács Raymund)* maradt, miután a jelöltek rendre csúfosan lemaradtak.

***

Fővárosi negatív rekordot állított fel az SZDSZ: *mindössze két listás képviselőjük lett* – ilyen rosszul sehol máshol nem szerepeltek.

***

Takács László, a Köztársaság Párt listavezetője Cinkotán egyéni körzetben is indult, és 16 szavazattal érte el az előkelő utolsó helyet. A választási törvény sajátossága, hogy – *pártja többi sikertelen jelöltjének voksaival* – mégis bekerülhetett a testületbe... Kíváncsian várjuk, hogy fogja-e hordani a testületi üléseken a kampányanyagokból megismert kalapját – a nagy vereség után a zakó jobban illene hozzá...

Van kalapja...

***

Lisztes Krisztián, a Fradi ifjú csatárcsillaga még nem tudja, hogy névrokona lett a XVI. kerületben! A 11. választókörzetben *Gáspár József* (MDF-KDNP-FKGP-MIÉP) sorszámozott szórólapján azt hirdette, hogy boltjában választóinak 25 forintért ad egy kiló lisztet. A trükk be is vált, megválasztották: de a viccesebb választók már csak *Lisztes Gáspár néven emlegetik* képviselőjüket...

Arról nincs információnk, hogy a győzelem *hány kiló lisztjébe került* az ügyes kereskedőnek.

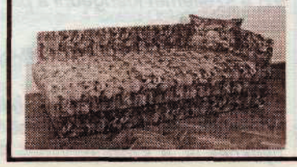
-is

Bosszantó. ha valaki csak néhány szavazattal marad le... Ilyen esetben kérhető a Választási Bizottságtól a szavazatok újraszámlálása. Ez látható most a képen: két egyéni képviselőjelölt és Treer András polgármesterjelölt kérésére a választás utáni héten átszámlálták a szavazatokat. Megnyugtató, hogy alapos munkával alig találtak hibát a számolásban. Az éjszakába nyúló számlálásban részt vett minden párt megbízottja, leszámítva a Munkáspártét: a megbízott a munkát megneszelve sietve hazament.

N-N Magyarországi Biztosító Rt.
Újlipótvárosi Igazgatósága
30 év feletti felsőfokú végzettségű jelentkezőket vár befektetési, illetve biztosítási képviselői munkára.
Érdeklődni: *Sárt Józsefné üzletigazgatónál*
T: 129-0892, 149-7180
R.tel:06-30-400-494

A FACTURA BÚTORGYÁR
megnyitotta a kerület első bútorboltját
Bp. XVI. Sashalom, Thököly u. 10.
(a Sashalmi piacnál) – Telefon: 183-79-54
NYITVA a hét minden napján: H-P 8-19 óráig, Szo-V 8-14 óráig

BEVEZETŐ ÁRAK
Franciaágyak 21.900,- Ft-tól és kiegészítők:
éjjeliszekrények 3.100,- Ft-tól, puffok 2.700,- Ft-tól, stb.
Sarok-ülőgarnitúrák 37.900,- Ft-tól
Heverők 11.900 Ft-tól
Fotelágyak 9.900 Ft-tól
Elemes szekrénysorok * Irodabútorok



60.000 Ft feletti vásárlásnál ingyenes házhozszállítás!
Ezen hirdetés felmutatója a bevezető árakból is további 5% kedvezményben részesül!
FACTURA Bútorgyár
Bénye, Kossuth L. u. 50.
R-tel: 06-60-340-588
RAKTÁR ÉS ÜZLET:
Bp. XVII. Kaszakő u. 4.
Tel: 2560-288

150 MILLIÓS GARANCIA – FELFÜGGESZTETT IGAZGATÓ

Letelt a négy év, véget ért az első szabadon választott önkormányzat megbízatása. A testület még egy rendkívüli ülést tartott, és ez sem maradt botrány nélkül: fény derült arra, hogy Fekete Gábor, a megbukott polgármester nem csupán húszmillióra vállalt kezességet. Az újabb összeg 2.145.000,- — csak az a baj, hogy márka... Varga László iskolaigazgatónak is volt néhány nehéz perce: a fegyelmije kapcsán tanúsított magatartásáért és a kampányban elkövetett újabb cselekményeiért felfüggesztették állásából, és a fegyelmit kiterjesztették választási manővereire is.

Treer András alpolgármester december 7-ére – *a kampány hajrájában* – rendkívüli testületi ülést hívott össze. A képviselők csak egy szál meghívót kaptak, anyag nélkül: *ilyenkor szoktak a kapitális disznóságok előkerülni...* Baljóslatú napirendi pontok szerepeltek az anyagban: az önkormányzat terhére történt *újabb garanciavállalás,* valamint *Varga László iskolaigazgató* fegyelmi ügyének újabb fordulatai. Hiába a választási kampány, a képviselők szakítottak időt erre az ülésre – *kivéve a Fideszt,* amely csak Kovács Krisztiánnal képviseltette magát *(Lovró József és Cseke József a közönség között forgolódtak, de helyüket nem foglalták el).* Persze lehet, hogy a Fidesz már tudott valamit – azt, hogy a választás után tíz képviselőjükből egyetlenegy marad csupán – és erre a helyzetre gyakoroltak...

❖❖❖

Legutóbb megírtuk, hogy miképp vállalt Fekete Gábor polgármester *húszmilliós garanciát* a TV-16-os Nagy István felesége cégének (Vám-Trade Kft) javára. November végén a Polgármesteri Hivatal levelet kapott a CWAG Kereskedelmi és Finanszírozási Kft-től: eszerint *a Vám-Trade Kft lízingtartozására* 1993. IV. 7-én az önkormányzat garanciát vállalt 2.145.000 német márka mindenkori forintértékének erejéig *(ez kb. 150 millió Ft!).*

Az előzmények ismeretében *sejteni lehetett,* hogy Fekete Gábor állhat az ügy hátterében. A gazdasági tanácsnok *azonnal választ kért* a CWAG Kft-től: ugyan miféle garancia alapján követelnek pénzt? Pár nap múlva ki is derült, hogy természetesen Fekete volt a kezességlevél (most is egyedüli) aláírója: *„az alapviszony vizsgálata nélkül, feltétlenül és visszavonhatatlanul"* vállalta a Vám-Trade nem fizetése esetére – az önkormányzat nevében, közpénzből – a teljesítést. Hogy *Nagy Istvánné hogyan hasznosította* a lízingelt berendezést, azt senki sem tudja; ha ez ki is derül, csak hosszas könyvszakértői vizsgálattal tisztázható... Az viszont biztos, hogy a képviselőtestület *erről a kezességről sem tudott.*

A képviselők gyorsan döntöttek: a Fekete ellen már megtett *büntető feljelentést* ezzel az üggyel is kiegészítették *(a fideszes Kovács Krisztián tartózkodott).* Most már csak az a kérdés: *hány kötelezettséget vállalt még* a polgármester – akiről többen felvetették az újabb ügy kapcsán, hogy talán valami hiba csúszhatott a józan ítélőképességébe...

❖❖❖

Volt az ügynek még néhány érdekes vonása. Először is az, hogy a kezeslevél 1993 IV. 7-én kelt: emlékezzünk csak, ekkor volt Fekete fegyelmi vizsgálata *még az adóbotrányban játszott dicső szerepe miatt.* Úgy tűnik, hogy túl csekélynek tartotta első botrányának összegét...

A másik nyalánkság, hogy a mostani anyagba (melyet az ülésen kiosztottak) bekerült egy levél *Dr. Balla Miklós* ügyvédtől. Ő a polgármester *apósjelöltje,* és az adóügyben is *ő látta el a védelmét* – ügyvédként pedig a CD Hungary-(DTEI) ügyben sikerült jónéhány újságba bekerülnie a diplomatalakásokkal kapcsolatos visszaélések kapcsán.

Balla levele szerint *(mely a CWAG Kft-nek szól)* a polgármester garanciájának nincs jogi alapja, így az önkormányzatnak *nem kell fizetnie.* Feltűnik, hogy Balla levele szerint a CWAG 1992. XII. 2-án kérte a testület hozzájárulását – *nyilván éltek a gyanúperrel, hogy az önkormányzat nevében a polgármester nem tehet akármit* –, de Fekete nem terjesztette elő kérésüket.

Az egyik képviselő javasolta, hogy Feketével együtt *az ügyvédet is jelentsék fel,* s az ügyészség tisztázza a garanciavállalásban játszott szerepét. A képviselők viszont a választás előtt már *nem akarták bonyolítani* az ügyet...

A CWAG Kft levelében is van egy érdekesség: utalnak arra,

(Folytatás a következő oldalon)

CWAG Kereskedelmi és
Finanszírozási KFT

Budapest

Tövis u. 12/B.
1022

A VÁMTRADE Kft.megbízása alapján garanciát vállalunk az Önök javára 2.145.000.- DEM / 10 ráta x 214.500.- DEM deviza összeg forint ellenértékének erejéig.

E garanciavállalás alapján Budapest, XVI.ker. Önkormányzat Polgármesteri Hivatala / 1163 Budapest, Havashalom u.43./ a feltétel nélkül és visszavonhatatlanul kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a VÁMTRADE Kft. nem tesz eleget az Önökkel megkötött 1056-175-92-1325 számu, 1.540.000.- bázisösszegről szóló lizingszerződésből adódó fizetési kötelezettségének, úgy az Önök irásbeli felszólítására, az alapviszony vizsgálata nélkül, fizetést teljesít az Önök javára, a fent megjelölt deviza összegének az esedékesség napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által megállapított - eladási árfolyamon számított forint ellenérték erejéig.

Jelen garanciánk /lizingszerződés lejárta + 3 hónap/ -ig érvényes, amely időpont után mindennemű, a jelen garanciából adódó kötelezettségünk semmisnek tekinthető.

Budapest, 1993.ápr.7.

Fekete Gábor
polgármester

DÍZELAUTÓ JAVÍTÁS A GUBRÓNÁL
1165. Bp. Veres P. u. 169.
T/Fax: 252-3652, 252-3907
Nyitva: 7-16-ig
GUBRÓ Autó Kft.
SUZUKI
MÁRKASZERVIZ • SZALON
Bosch számítógépes elektromos dízel és benzinüzemű motordiagnosztika és javítás
Fék- és futóművizsgálat Schenk ASG vizsgálósoron
Javítás, vizsgáztatás, Zöld-kártya, alkatrészértékesítés

VÉNUSZ Szépségszalon
❤ Helyi fogyasztás géppel, és eddig még nem alkalmazott módszerrel
❤ Mélyránctalanító kúra
❤ Mell- és farizom keményítés
❤ Vákum tisztítás
❤ Parafinos kéz- és arcápolás
❤ Műköröm – manikűr
❤ Gyorsbarnító szolárium
❤ Mikro tetoválás (tartós smink)
Bérletrendszer10% kedvezmény
XVI. Margit u. 1. T: 271-1447
Nyitva H-Sz-P: 8-18-ig
K-Cs: 14-18-ig, Szo: 8-13-ig
Barátságos környezetben magas színvonal!

150 MILLIÓS GARANCIA – FELFÜGGESZTETT IGAZGATÓ

(Folytatás az előző oldalról)

hogy 1994. október 18-én *garancialehívó levelet küldtek az önkormányzatnak,* de 10 napos késleltetést kért valaki, mondván, hogy a Vám-Trade új tulajdonosa rendezni fogja az adósságot. A Polgármesteri Hivatalban sem a CWAG első levele, sem a halasztást kérő válasz *nem volt fellelhető* – nem alaptalan a feltételezés, hogy a levelet Fekete kapta, válaszolt, majd *gondosan elsüllyesztette* az iratokat...

Kérdés, hogy az új önkormányzat el tudja-e kerülni a fizetést? Mert akármit is ír Balla ügyvéd, egy esetleges perben a CWAG *nem esélytelen;* márpedig a 150 millió adósság jócskán megingatná a kerületet. Nem is beszélve arról, hogy senki sem tudhatja, *mi* kerül még elő, amit a polgármester *csendes magányában* suba alatt elkövetett...

❖ ❖ ❖

Varga László, a Táncsics iskola igazgatója sem tudott beletörődni, hogy csak egy szimpla fegyelmi vizsgálat legyen ellene: *rátett még egy-két lapáttal.* Első dolga volt megtiltani, hogy az iskola tanárai *külön engedélye nélkül* tanúskodjanak, illetve később már be sem lett volna szabad engedniük *Csomós Gyula* művelődési irodavezetőt (a fegyelmi biztost) az iskolába...

Még mielőtt megalakulhatott volna *a Táncsics Mihály 12 évfolyamos Független Királyság,* a képviselők közbeléptek: *Vargát felfüggesztették állásából.* Varga még szót sem kaphatott ennél a napirendnél *(nagy bánatára, hiszen ő még ügyvédet is hozott, nem is beszélve néhány megtévesztett szülőről):* Treer alpolgármester elfogadta azt a javaslatot, hogy a felfüggesztésről csak az iratokból döntsenek, mert ez nem maga a fegyelmi tárgyalás, és a dokumentumok *bőségesen* elegendőek.

Igazgatói arcképekkel díszített iskolabejárat a Táncsics utcában. A fegyelmi alá vont igazgató kitiltotta az iskolából a vizsgálóbiztost

Ami azt illeti, valóban elegendőek voltak... A felfüggesztés mellett ki is terjesztették a fegyelmit, mert Varga *sajátos módon folytatott választási kampányt* (ő volt a Köztársaság Párt polgármesterjelölt-jelöltje): több bejelentés szerint *az iskola diákjai* gyűjtöttek igazgatójuknak ajánlást, alkalmanként tanítási időben is. Emellett az iskola-alapítvány mikrobuszát – *mely közpénzből, az iskola költségvetéséből üzemel* – kampánycélokra használta az igazgató. Arra is gyanú merült fel, hogy az iskola egyes dolgozóit munkahelyi vezetőként *felkérte* ajánlóívének aláírására.

Varga László végül nem lehetett polgármesterjelölt: ajánlóíveire *valahogyan felkerült* a Vállalkozók Pártja és az Agrárszövetség neve is (noha az íveket csak a Köztársaság Párt nyitotta meg). Mivel megtéveszti az ajánlókat, ha *olyan párt is támogatni látszik a jelöltet,* amely a valóságban nem jelölte: a kerületi Választási Bizottság után a bíróság is jogerősen elutasította Varga László polgármesterjelöltségét. A választók döntése is kegyetlen volt: *Varga 61 szavazattal kiesett Ómátyásföldön* (ahol egyéni körzetben is indult), és a Köztársaság Párt gyenge szereplése miatt listán sem tudott bejutni az új testületbe.

❖ ❖ ❖

Ami a közös Feketében és Vargában: *a botrányok kipattanását követően mindketten haladéktalanul politikai üldözöttnek nyilvánították magukat...* Ennek persze akkora jelentősége nincs, hisz mindketten ki is hullottak a politikából. Azt viszont aligha kerülheti el az új képviselőtestület, hogy a felelősöket el ne marasztalja.

Bentoszkóp

MaryAnn Bt.
XVI. József u. 34. (a Rákosi útnál)
Telefon: 271-5289
PAPLAN-PÁRNA minta utáni nagykereskedés
Toll- pehely- félpehely-műpehely paplanok és párnák
MINDEN MÉRETBEN!
NYITVA: H-P 8-16 óráig
Lakosság részére: 10-16-ig!

XVI. Szlovák út 44.
Slender You
ALAKFORMÁLÓ SZALON
Telefon: 1-89-89-72
R-tel: 06-30-44-57-44
✻ ✻ ✻
SZOLGÁLTATÁSAINK:
✻ Slender You torna
✻ Bronzárium
✻ Mélymeleg terápia
✻ Szauna
✻ Turbó Szolárium
ÚJ ÜZLETEINK:
✻ Fodrászat
✻ Kozmetika
✻ Műköröm Szalon
✻ Virágbolt
✻ Salátabár
NYITVA: H-P 8-20 óráig
Szo 8-14 óráig
XVI. Szlovák út 44.
(a BP-kúttól Újpalota felé)

VÍZ – GÁZ – FŰTÉS SZAKÜZLET AKCIÓ
ÁTKÖLTÖZÖTT a XVI. Rákosi út 105. alá!
Tel: 271-49-64 Fax: 251-2348
A GÁZKÉSZÜLÉKEK AKCIÓJA MEGHOSSZABBÍTVA!

V4-2 – gázv. m.	28 100	26 600	C-24 cirko	61 860	56 000
ZV-4 –gázv. m.	34 900	33 900	C-30 cirko	63 800	62 000
C-12 cirko	41 570	40 200	C-40 cirko	74 950	71 000
C-18 cirko	48 200	46 200	ZC-18	55 600	53200
F8/50 g.konv.	26 800	25 200	Ferroli (olasz)		
GF 40 gkonv.	29 200	27 200	24 kW-os	99 950	97 950
GF 35 gkonv.	23 800	21 900	Vezuv cirko		
K18	96 000	91 000	10-24 kW	58 600	56 000

Áraink az Áfát tartalmazzák

AMÍG A KÉSZLET TART, MOST VEGYEN GÁZKÉSZÜLÉKET!

Ezen kívül csapok, csaptelepek, szerelési anyagok rézcsöves technikához is!

NYITVA:
hétfőtől péntekig 8-17 óráig
szombaton 8-12 óráig

KG

Házhozszállítás

Holdvilág Kamaraszínház Szentmihályon

Gyermekkoromban két mozi is működött a „faluban". Az egyik a Kossuth a Rákosi úton, a másik a Világ, nem messze tőle. A Kossuthot nem szerettük, nagy hodály volt kényelmetlen székekkel, szűk kijáratokkal; negyed óra is kellett, míg a tömeg előadás után kitorlódott a fülled, olajos padlójú teremből. A Világ kisebb volt, de erkélyes és a hatvanas évek körüli felújítása után még modern is, mintha csak a fővárosban lennénk! Meg a filmek is mintha jobbak lettek volna itt. Ezen kívül a vászon előtt, volt egy kis dobogó, amin a film előtt világhíres cirkuszművészek adták elő káprázatos produkcióikat olykor, persze ezért felemelt helyárakat kellett fizetni.

Nagy sikere volt mindig a pereces bácsinak a szünetekben, akinek sose fért elég portéka a tálcájára. Szóval megvolt a dramaturgiája az eseményeknek: kisfilmek, kis szünet, pereccel, híradó, majd nagy szünet pereccel diareklámmal, artisták és jött maga a film: lőtték az oroszok cefetűl a németeket és viszont. Aztán kitalálták az istencsapása televíziót. Persze csak a moziknak volt istencsapása, meg Szigetiéknek, a szomszédunknak. Ugyanis nekik volt először Tisza készülékük, és mi – sámlistul, székestül minden este átkucorodtunk nézni a csodát: ott volt a MOZI, igaz, hogy kicsiben perec, artista nélkül, de helyben. Türték is megértéssel ezt a családi inváziót esténként, mígnem nekünk is került egy Tisza tévé! (Ma is ott van a padláson, kitűnő állapotban.) Szóval a hetvenes években beköszöntött a moziválság is; lebontották a Kossuthot, és a Világ is egyre kevésbé prosperált, míg be is zárt. Még ki-kinyitott, de ez már az agónia jegyében zajlott, nem volt sikk, meg ráció idebandukolni

A közlekedés javultával közelebb került a város, ott elérhetők voltak a friss, divatok filmek igaz, hogy egyre borsosabb helyárakkal.

A Világ mozi, tavaly decemberben kezdett ébredezni Csipkerózsika-álmából: a Hold Színháza önálló színházat alapított itt Holdvilág Kamaraszínház néven, ma már rendszeres előadások zajlanak.

Idézet a társulatot bemutató prospektusból:

„A Hold Színháza 1986. szeptemberében alakult fiatal színészekből, képzőművészekből. Többségük régebben a Jancsó Miklós vezette Kecskeméti Katona József Színház fesztiváldíjas mozgásszínháztagozatában dolgozott, s az akkoriban bekövetkezett drasztikus vezetőségváltás után visszatért Budapestre. A társulat vezetője, Malgot István, előbb az Orfeo Együttes, majd a Népszínház rendezője volt. A Hold Színház megalakulása után elnyerte a Soros-Alapítvány támogatását három évre szólóan. A későbbiekben a társulat a Kulturális Minisztérium és a Fővárosi Önkormányzat támogatásával dolgozott.

A Hold Színháza egy, a magyar színházi életben szokatlan színpadi formanyelv kikísérletezésére vállalkozott, amit a komplexitás jellemez. A színpadi megjelenítés egyaránt épít a zenei hatásokra, az írott szövegek gondolati lehetőségeire, fényekre, téri formákra. Darabjaik világa groteszk lírai és ironikus elemekkel átszőve. Stílusuk leginkább a progresszív világszínházi törekvések Tadeusz Kantor és Andrzej Woron nevével fémjelezhető irányzatával mutat rokonságot. Többízben vettek részt turnékon és fesztiválokon Olaszországban, Ausztriában, Németországban és Jugoszláviában. 1991-ben a Belgrádi Színházi Fesztiválon első díjat kaptak..."

Jelenet a Vőlegény című darabból

Malgot István örömmel vezet végig birodalmán, amit javarészt ő és társulata saját kezűleg varázsolt igazi színházzá. Gyökeres változáson esett át a régi mozi. A régi artistadobogó helyére tágas színpad került, a technikai helység kialakítására is helyet kellett csinálni, így a nézőtéri székek száma 130-ra csökkent.

– Mennyibe került az átalakítás?

– Több millió forintba, plusz az élőmunka, amit zömmel valóban mi csináltunk, de a kerületi iparosok is beszálltak; például a fűtésszerelést Nyiri Imre végezte önzetlenül, a Ferco Kft vaskereskedés 20.000 Ft-ot adományozott alapítványunknak. Ám legtöbb pártolónk dologi hozzájárulással segítettek; képzőművészek, régi barátok, mint Eszes Sándor színész, aki ma textilkereskedő. Az ő jóvoltából kaptak új bársonyhuzatot a nézőtéri székek. A kerület 400.000 Ft, a főváros félmilliót adott, a másik 900.000 Ft-ot a Hold Színház Alapítvány fedezte.

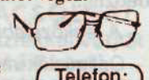
– Hogy kerültetek ide?

– Volt egy átmeneti időszakunk, amikor a Rottenbiller utcai volt KISZ székház színpadán dolgozhattunk. Azonban nem csinálhattuk azt, amit akartunk, megszabták mikor próbálhatunk. Színházat így nem lehet működtetni, hiszen egy-egy előadást 2-3 hónap próbaidőszakot igényel. Ráadásul a Talentum – a helység gazdája – másfél millióra emelte fel a bérleti díjat, mindenképpen egy olcsóbb bérletű hely után kellett néznünk.

A helykeresésben a Fővárosi Kulturális Bizottság segített. Végignézték a város használaton kívüli mozijait, végül is a Világot találtuk a legjobb állapotúnak. Az épület a Budapest Film tulajdona, de mi fontosnak tartottuk a kerület bérleményét is. Tavaly novemberben elmondtuk elképzeléseinket a vezetőknek, az ügy a képviselőtestület elé került, ahol végül is megszavazták.

(Folytatás a 10. oldalon)

A Természetkultúra Alapítvány
kellemes karácsonyi ünnepeket
és eredményekben gazdag új évet kíván
támogatóinak, segítőinek,
a kertbarátoknak

Komputeres szem és kontaktlencse vizsgálatot végez!
GERŐ RUDOLF

Jénai okleveles látszerész mester és optometrista
Telefon: 252-0702
Kontaktlencse és tároló árusítása
Óriási keretválaszték – extra lencsék is
Bp. XVI. M.föld, Veres P. út 110.
(a Repülőtéri HÉV megállónál.)
Nyitva: 9–18, szombaton 9-14 óráig.

(Folytatás a 9. oldalról)

A színház megnyitóján az „Árgyélus királyfit" mutattuk be, itt volt a polgármester, a Kulturális Bizottság néhány tagja. Cseke úr azóta is érdeklődik utánunk, segít ahol tud. Konkrét ígéretek nem hangoztak el támogatásunkra, de érezhető volt a jószándék, s ez nekünk sokat jelent. Mi a tevékenységünk 80 százalékát abszolút a kerületben végezzük, nem elvinni akarunk innen, hanem idehozni.

– Minden pénteken 1/2 3-kor mesedarab kerül színre. Milyen a kerület iskoláinak a hozzáállása?

– Induláskor végigjártuk az iskolákat és a lehető legjobb hozzáállást tapasztaltuk. Minden előadásunk telt házakkal megy. A mi programunkban a magyar és európai népmesék feldolgozásai szerepelnek. Darabjaink tálalása nem hagyományos, de mozgalmas, látványos tele van humorral és modernségük mellett is érthető. Gyermekközönségünk ovációja minden alkalommal igazolja elképzeléseinket. Évi négy gyermekdarab – bemutató a minimum, amit a Hold Színháza bemutat. Ha majd anyagi lehetőségünk megengedik, ez bővülni fog. Ezen kívül befogadó színház is vagyunk, más produkciókat is idehozunk. November 25-én a Tér Színház Holdbéli csónakosát, decemberben az „RS9" Színház Kincskereső kisködmönét láthatják a gyerekek.

Novembertől gyermekszínjátszó foglalkozásokat indítunk Koltai Judit vezetésével, ahol a színházcsinálásra is megtanítjuk a gyerekeket. Majd az itt létrejött új darabokat is műsorra akarjuk tűzni.

– Beindult a filmvetítés is...

– Igen, a Budapest Filmmel kötött szerződésünk vetítési kötelezettséget is előír, tehát havi nyolc alkalommal mozi van. Szombat esténként művészfilmeket vetítünk, köztük régi orosz, angol, francia filmeket. Filmklubot is működtetünk, ennek közönsége főleg egyetemistákból, gimnazistákból áll. Vasárnaponként 10 órakor gyermekfilmek vannak műsoron, ez sajnos kevésbé látogatott, pedig igazi, értékes filmeket játszunk.

Mivel nem csinálhatunk tömegfilm-mozit *(nem is szeretnénk)* e tevékenységünk is ráfizetéses.

– Mennyi pénz kellene az olajozott működéshez?

– Tetemesek a kiadásaink: a bérleti díj (bár harmada a Talentum-belinek), a fűtés, világítás. Egy-egy teltházas gyerekelőadásnál 6-7 ezer forint jön be a 60 Ft-os belépőkből, a színészek kapnak 10-12 ezret. Az anyagi háttér a pályázatok útján elnyert pénz. Erre az évadra a Minisztériumtól egy milliót, a Fővárosi Önkormányzat Kulturális Alapjától 800 ezer Ft-ot kaptunk, ebből kell gazdálkodnunk. Ez nem sok, nagyon be kell osztani. A jövőben is majdnem biztos, hogy megkapjuk a minisztériumi támogatást. A Színházi Alaptól többet várunk, mint eddig: 600 ezer helyet másfél milliót. Ha a XVI. kerület elismer, befogad, talán bekerülhetünk a kerület költségvetésébe (hiszen minden kerület kap támogatást a kultúrára), s akkor olajozottan működhetnénk.

Több jutna egy-egy produkció kivitelezésére, több bemutatónk lehetne. Beindíthatnánk az erkélyen az irodalmi kávéházat, ahol egy kávé, kóla mellett böngészni lehetne a folyóiratokat, mód lenne beszélgetni, videózni...

– A legközelebbi tervek?

– Optimisták vagyunk; az irodalmi kávéháznak már készítjük a helyet! November végére bemutatjuk a Jácint és Hajnalka c. darabot, decemberben felújítjuk az Árgyélus királyfit.

Tóth

A Holdvilág Kamaraszínház műsora januárban
(Rákosszentmihály, Ságvári u. 3. telefon: 271-5865)

Január 6-án 1/2 3-kor
Jácint és Hajnalka
Január 13-án 1/2 3-kor
Jácint és Hajnalka
Január 20-án 1/2 3-kor
Emberke
Január 24-én 1/2 3-kor
Emberke

Corvin Művelődési Ház programjából

Bp. XVI. Thököly u. 13. Tel: 2-710-406

Művészet-Sport
Művészi torna 4 éves kortól
szerda, péntek 17,30-18,30. Díja: 1.200 Ft/hó
Klasszikus balett 6 éves kortól
szerda, péntek 16,30-17,30.
Díja: 1.200 Ft/hó
Jazz-balett 10-12 éves korig
szerda, péntek 14,30-15,30. Díja: 1.200 Ft/hó
Jazz-tánc 13 éves kortól
szerda, péntek 15,30-16,30. Díja: 1.200 Ft/hó
A tanfolyamokat vezeti: Szöllősi Ágnes balettmester, koreográfus
Néptánc óvodásoknak (5 évtől)
kedd 17,30-18,30. Díja: 700 Ft/hó
Vezeti: Ledniczky Péter táncpedagógus
Bóbita-zenei óvoda
művészet és sport, hallás- és ritmusérzék fejlesztés
szerda 17,30. Díja: 800 Ft/hó
Vezeti: Környey Krisztina
Képzőművész
csütörtök 17,00-19,00. Díja: 800 Ft/hó
Vezeti: Sorki Dala Andor képzőművész, tanár
Kerámia
szerda 17,00-19,00. Díja: 800 Ft/hó
Vezeti: Apostol Ágnes kerámikus
Bűvész suli
péntek 16,00-tól. Díja: 700 Ft/hó
Vezeti: Habók János
Óvodás torna
láb- és tartásjavító játékos torna 4 éves kortól
kedd, csütörtök 17,00-18,00 óra. Díja: 800 Ft/hó
Fogyi torna
kedd, csütörtök 18,00-19,00 óra Díja: 1.000 Ft/hó
A tanfolyamokat vezeti: Aranyossyné Martin Klára gyógytornász
Karate (Shotokan)
kedd, csütörtök 15,30-17,00. Díja: 700 Ft/hó
Vezeti. Földeáki Péter
Tanfolyamok
ETKA jóga korhatár nélkül
természetgyógyász tanácsadás kedd 17,30-tól. Díja: 1.200 Ft/hó
Vezetik: Gillich István és Túri Judit természetgyógyászok
Szabás-varrás
hétfő 17,00-20,00. Díja: 3.000 Ft/30 óra
Vezeti: Dömsödiné Nagy Mária
Gépkocsivezetői tanfolyam
A 21. sz. Gépjárművezetői Munkaközösség szervezésében. Január közepétől indul.
A gépkocsivezetői tanfolyamok kellő számú jelentkező esetén folyamatosan indulnak.
Készüljön a farsangra!
Társastánc tanfolyam indul január utolsó hetében. Jelentkezni lehet egyénileg és csoportosan is. Kiscsoportos angol és német kezdő nyelvtanfolyamokat indítunk kellő számú jelentkező esetén óvodástól felnőttekig minden korosztálynak.
Reform életmód és főzőtanfolyam
Előadások témái:
1. Mazdaznan é'ətmód, kúrák, táplálkozástan
2. Bicsérdi Béla módszere, kúrája
3. Dr. Herbert Shelton ételkombinálióin alapuló táplálkozás
4. Wearland, Mantováni természetgyógyászok tanácsai
Néhány szó a Makrobiotikus táplálkozásról.
A tanfolyamot vezeti: Tóth Livia természetgyógyász
Kellő számú jelentkező esetén februárban indul szerdánként 17,30-tól.
Tandíj négy alkalomra 900 Ft, napijegy ára 300 Ft.
Klubjaink
Művész klub
Kerületünkben élő alkotóművészek és művészetbarátok köre
Klubnap: minden hó harmadik csütörtök.
Corvin Helytörténeti Klub
Kerületünk múltjával foglalkozó érdeklődők tapasztalatcseréje
Klubnap: szerda 16,00 óra
Január 11-én Folyóvizeink a magyar történelemben. Gáspár János előadásai
Megjelent a Corvin Hírnök!
Az időszakos helytörténeti kiadvány megvásárolható és megrendelhető a Művelődési Házban.
Nyugdíjas klub
Klubnap: hétfő 15 órától
Vezeti: dr. Jasinszky István
Program: 1995. január 9. Életképek Észak-Afrikából
diavetítéses előadás – dr. Jasinszky István
január 16. A természetgyógyász tanácsai. Előadó: Szűcs Péterné
január 23. Táncdal-délután
január 30. Búcsú a januártól
Alkoholellenes klub
Klubnap: péntek 16 órától. Vezeti: Énoch Ferenc
Kórust szervezünk!
január 9-én 14 órától első kóruspróba
Nagy Károlyné (Erzsike) karvezető
minden érdeklődőt szeretettel vár!
FIATALOK FIGYELEM!
Rock-szombatokat szervezünk kéthetente a Művelődési Házban, ahol a kerületi amatőr zenekarok bemutatkozhatnak. Siker esetén rendszeres játszási lehetőséget kínálunk. Hallgassátok kedvenceiteket! Érdeklődni, jelentkezni lehet a 271-0406-os telefonszámon.
Játszóház – Karácsonyi ajándékkészítés
Szolgáltaltásaink
Ingyenes jogi tanácsadás
Minden hó első és harmadik hétfőjén 17-19 óráig

EGYHÁZI HÍREK

Mátyásföldi Református Egyházközség

Ifjúsági órák: pénteken délután 1/2 6 órakor a 16 évesektől; szombaton 17-kor a 13 évesektől; vasárnap 17 órakor a 18 évesektől.

Istentiszteletek rendje: minden vasárnap Cinkotán 8-kor, Árpádföldön 1/2 11-kor. Minden csütörtökön 18 órakor bibliaórák.

Karácsony első és másodnapján mindhárom gyülekezetben a vasárnapi rend szerint tartjuk az istentiszteleteket.

December 31-én Mátyásföldön 18 órakor, Árpádföldön 17 órakor.

Rákosszentmihályi Baptista Gyülekezet

Összejövetelek: vasárnap délelőtt 9 órakor imaóra, délután 5-kor istentisztelet. Csütörtök este 7 órakor istentisztelet.

Mátyásföldi Római Katolikus plébánia

A szentmisék rendje: vasárnaponként 1/2 9, 10, 18 órakor. Hétfő reggelenként 1/2 8-kor. Minden kedd, szerda, csütörtök, péntek, szombaton 18 órakor

Rákosszentmihály-Sashalmi Református Egyház

A többiekhez hasonlóan nagyban készülődünk a karácsonyi ünnepekre.

A december 23-i, péntek délután 4 órai templomi karácsonyfa ünnepélyre sok gyermeket várunk 3 éves kortól; az ő műsorukat a nagyobb fiatalok adják.

Utána 19 órától az ifjúság tartja karácsonyestjét. Másnap, december 24-én fiataljaink kórházlátogatásra mennek: igével, énekkel, imával kívánunk gyógyulást és boldogságot, apró ajándékkal is kedveskedve.

December 25-én és 26-án délelőtt 10 órakor Úrvacsorai istentiszteleteket tartunk. Az úrvacsorával fekvő betegeinket is felkeressük. A karácsony utáni hét szerda és péntek estéjén 6 órakor videón levetítjük a Biblia 6-6 történetét.

Szilveszterkor, este 6-kor gyertyás áhitaton búcsúztatjuk az ó-esztendőt.

Újév napján délelőtt 10-kor szívből énekeljük: ***„Isten, áldd meg a magyart...., hozz rá víg esztendőt!"***

Rákosszentmihályi Római Katolikus plébánia

Advent utolsó hetében Rákosszentmihály családjainak körében *megjelennek a betlehemesek;* ha nem is úgy, mint régen, de felújítjuk a betlehemezés ősi, szép szokását. Gyermekeink örömmel készülnek, hogy megjelenítsék Jézusunk születésének örömteli eseményeit. *Ők a karácsonyi ünnep előhírnökei.*

December 24-én, délután 1/2 4-kor gyermekeink számára tartjuk a karácsonyi ünnepséget templomunkban. Mint minden esztendőben *gyermekeink az elsők,* akik ajkáról felcsendül a karácsonyi ének.

E napon éjfél előtt 1/4 12-kor fiataljaink *ősi egyházi dallamokkal készítik elő lelkünket* az éjféli szentmisére, ahol megjelenik közöttünk Jézusunk, akinek születését ünnepeljük.

Karácsony napján ünnepi szentmise:
de 1/2 9: Pásztorok miséje
de. 1/2 12: Ünnepi nagymise

Karácsony másodnapján szintén ünnepi miserend. December 30-án, pénteken délután 1/2 7-kor a hitoktatók közössége szeretettel várja a szülőket gyermekeikkel együtt azzal a céllal, hogy egymást jobban megismerjék a keresztény szülők és gyermekeik. Ezt egyben kedves évbúcsúztató estének szánjuk, amit a rákosszentmihályi plébánia hittantermeiben rendezünk.

1995. január 1-től plébániánk templomában a vasár- és ünnepnapi szentmisék időpontjai megváltoznak: reggel 9 órakor tartjuk a diákmisét (szülőkkel együtt). Délelőtt 11 órakor tartjuk a nagymisét. Az esti 6 órai szentmise időpontja nem változik. A kedves hívek figyelmébe ajánljuk, hogy a szentmisékre pontosan érkezzenek.

Ünnepeljünk karácsonykor imádságos lélekkel. A kis Jézus áldása legyen velünk a szent ünnepeken és az egész új esztendőben.

Rákosszentmihályi Evangélikus Gyülekezet

Ünnepi istentiszteleti rend:

December 24-én, Szenteste, délután 4 óra kezdettel istentisztelettel köszönti a gyülekezet Karácsony ünnepét. Ezen az alkalmon a gyülekezet gyermekei szolgálnak.

Karácsony mindkét napján délelőtt 10 órai kezdettel a Rákosszentmihályi templomban (Hősök tere 11.) ünnepi istentisztelet lesz úrvacsoraosztással.

December 31-én, Óév estéjén délután 5 órai kezdettel hálaadó istentisztelet lesz.

Január 1-én, délelőtt 10 órakor istentisztelettel kéri a gyülekezet az Úr segítségét az új esztendőre. Ezen az alkalmon úrvacsoraosztás is lesz.

SZERETETTEL VÁRJUK HITTESTVÉREINKET AZ ÜNNEPI ALKALMAKRA.

Minden testvérünknek áldott karácsonyt és boldog új esztendőt kívánunk.

Vizi-show és az elveszett vízimikulás

Pezseg a viziélet Kerepestarcsán (bocsánat: most már Kistarcsán) mióta az Úszóklub irányítása alatt működik az uszoda. Csak úgy zárójelben: tisztább, gondozottabb, megszépült azóta.

A Jumbó Úszóiskola iskolák közti csapatversenyén, a Vizi-show nevet viselő váltón a mogyoródi, gödöllői, iskolások mellett a centenáriumi és az Arany János Iskola csapatai mérték össze tudásukat. E két csapat el is vitte az első két helyezettnek járó díjakat. Kár, hogy a harmadikként meghívott kerületi iskola nem jött el, s az is, hogy az egyik csapatot egyetlen testnevelő tanár sem kísérte, segítette... Igazán vidám játék volt, a 16 fős csapatokban jókedvűen versenyeztek a szülők, az úszást kedvelő gyerekek, és sok támogatót sikerült megnyerniük a szervezőknek: oklevél, ajándék volt bőven!

A már hagyományosnak mondható Mikulás-kupa az óvodás és az I-V. osztályos gyerekek viadala. Ez már igazi, nagy verseny, meghívott, kemény ellenfelekkel, nagy küzdelmekkel. Idén azonban az ajándékosztó Mikulást hiába várták a gyerekek: ajándék ugyan volt, de Mikulás nem. (Óvodás úszó-gyermekem szerint bizonyára eltévedt vagy megfulladt, de az igazság az, hogy Sanyi bácsi otthon felejtette a Mikulás öltözetét...) Sebaj, jövőre talán lesz Mikulás a Mikulás-kupán, és még több kis versenyző áll majd rajthoz.

S hogy nem csak a vizi-élet, de egyáltalán a sportélet menynyire pezseg itt a szomszédunkban, misem bizonyítja jobban, mint a csípős hideg ellenére megrendezett december 17-i futóverseny, melyet a Zöldpötty a tévében is jóelőre beharangozott. Lehetőség tehát van, éljünk vele: kicsinek, nagynak nem fog ártani! (Hm)

SZÁMÍTÓGÉPEK
Pl: IBM 486SLC33, 2MbRAM, 1.44 MbFl, 170 MbWinch, ColorVGA: 86.900,- Ft
TELEFONOK, FAXOK
Pl: Trifon 200 (hívásismétlő): 2.400,- Ft
Panasonic KX-T 2315 (28 memória, kihangosítás, autom. hívásismétlés): 6.000,- Ft
Panasonic KX-T 2130: 61.000,- Ft
GSM telefonok (Pannon - Westel) 49.900,- Ft-tól
Részletfizetés. Díjtalan szaktanácsadás. PC szerviz.
TRICOM COMPUTERS Kft. 1161, Rsztm. 271 4444
Templom tér 6. 271 5304
Nyitva: H-Cs: 9-17, P: 9-15

IPAROSOK, ÉPÍTKEZŐK BARKÁCSOLÓK!
Bő választékkal várjuk a Petőfi kerti BARKÁCSBOLTBAN
Bp. XVI. Újszász u. 95.
(a Diszkont mellett)
NYITVA:
H-P: 8,30-17,30-ig, Sz: 8-13-óráig
Tel: 271-2059

ÁLLATI DOLGOK

VESZETTSÉG

A veszettség heveny lefolyású vírusos betegség, amely főként emlősökben – beleértve az embert is – okoz halálos kimenetelű agy- és gerincvelőgyulladást.

A veszettség ősidők óta ismeretes. Első leírása Babilonból i.e. 2300-ból származik. Később Demokritosz (i.e. 500) és Arisztotelész (i.e. 400) a veszettségnek kutyaharapással való terjedésére figyelmeztet. Pasteur 1885-ben kidolgozta a veszettség elleni védőoltást, amelyet Hőgyes Endre 1888-ban tökéletesített.

A veszettség világszerte elterjedt, fekvésének köszönhetően azonban Ausztrália, Új-Zéland, Japán, Anglia, Írország, a Skandináv- és Ibériai-félsziget országai mentesek a fertőzéstől.

A fertőzést okozó vírust Afrikában ízeltlábúakból, denevérekből, háziállatokból és emberekből is izolálták. A vírus ellenálóképességére jellemző, hogy 56 C-on 3-4 órát kibír, 70 C-on azonban percek alatt elpusztul, talajon 0-8 C-on 1-2 hónapig fertőzőképes marad. Minthogy a rothadás csak lassan hat a vírusra, a hullák mintegy 3 hétig fertőzőképesek maradnak. Fertőtlenítésre alkalmazható a 2%-os formalin és az 1-2%-os nátronlúgoldat, valamint savas vegyhatású szerek, pl. a 2%-os ecetsav.

A fertőzés elsősorban húsevők marása útján terjed, a vírust a beteg állat főként a nyálával üríti. Kutyák közül a lakásban tartott és idomított állatokban gyakori a csendes veszettség. A dühöngő veszettség esetén az állatok elkóborolnak, naponta akár 40-50 km-t is megtesznek és közben az útjukba kerülő élőlényeket megharapják, emészthetetlen tárgyakat nyelnek le, fokozott a nemi ingerlékenységük és rekedt hangon ugatnak. A bénulásos szakaszra az állkapocs lógása, nyálzás, réveteg tekintet, kancsalság és a víz kerülése a jellemző. Ez utóbbi magyarázata, hogy az állatoknak a nyelés görcsös fájdalmat okoz.

Macskákban többnyire dühöngő veszettség alakul ki, miközben főként kutyákat és az embert is megtámadják és ráugorva gyakran veszélyes, fejközeli sebeket ejtenek.

A vadon élő állatokban a legjellegzetesebb tünet az embertől való ösztönös félelem kiesése. A veszett róka „megszelídül", elveszti közmondásos óvatosságát. Autók elütik, nappal is bemerészkedik emberi településekre, engedi, hogy emberek megfogják és gyerekek játszanak vele. Sokkhatásra azonban ez az állapot dühöngésbe megy át.

A veszettség elleni védekezés állategészségügyi igazgatási és specifikus vakcinázási intézkedésekkel megoldható. Kötelező a kutyák (és lehetőség szerint ajánlott a macskák) megelőző védőoltása.

Ezek az ember közvetlen közelében élő húsevők ugyanis jóval gyakrabban veszélyeztetik az embert, mint a vadon élő állatok.

Dr. Lukács Zoltán
Házi Állatorvosi Szolgálat
Tel: 06-30-415-033

MÁTYÁSFÖLDI ÁLLATKLINIKA ÉS LABORKÖZI

1165 Bp. László u. 46.
Tel: 184-0488
H-P: 8-22-ig, Szo,V: 8-20-ig

Klinikai vizsgálatok
Labor: vér-, vizelet-, székletvizsgálat
Macskák FIP és Leucosis szűrése
Műszeres diagnosztika: EKG, EEG, Rgt.
Belgyógyászati, sebészeti, szülészeti ellátás, műtétek
Veszettség elleni és egyéb védőoltás
Dr. Pesti József vezető főállatorvos
Dr. Hekker Péter állatorvos

ÁLLATI APRÓK

NAGYON SZÉP kiscicákat elajándékoznánk. Telefon: 271-5718

KAUKÁZUSI! FEDEZTETÉSRE AJÁNLOM többszörösen kitűnő R. CAC, R. CACIB, tenyész-szemlézett, fekete-szürke hosszú szőrű, nagytestű fiatal kaukázusi kanomat. XVI. Baross u. 240. (a Szlovák útról) Tel: 251-1846

FAJTATISZTA feketehátú németjuhász szuka kölykök törzskönyv nélkül 5.000 Ft-ért eladók. December közepétől elvihetők. Telefon: 271-3080

TÁP-TERMÉNY Üzlet, házhozszállítás telefonos megrendelésre is * Kutya-Macska eledel * Díszhal-Madár eleség * Állatok adás-vétel és csere közvetítése * Ajándék NYITVA: hétköznap 9-17-ig, szombaton 9-13-ig. Bp. XVI. Rsztm. János u. 14. Telefon: 271-4122

KUTYA-MACSKA KOZMETIKA
Állateledel, felszerelés
XVI. Baross G. u. 21. T: 271-6904

VÁLLALKOZÓK AJÁNLATAI

Minden külön értesítés helyett

KERESKEDŐK, VISZONTELADÓK! Női bolyhos meleg alsóneműk készítői áron eladók. Érdeklődni minden nap 20 órától: 06-30-446-426 telefonon, Daniel Lajos

KÖNNYEN KEZELHETŐ, KIVÁLÓ MINŐSÍTÉSŰ KÖNYVELŐ ÉS ÚTNYILVÁNTARTÓ PROGRAMOK SZÁMÍTÓGÉPRE – EGYÉNI VÁLLALKOZÓKNAK ÉS TÁRSASÁGOKNAK. XVI. Hermina út 16. Tel: 271-5919

AJÁNDÉKTÁRGYAK, koloniál kisbútorok és sok minden más a Csömöri út 80. Üzletközpont tetőterében, a Lakberendezési boltban. Telefon: 252-2128

NÁLUNK MÁR 200 Ft-tól kap hasznos ajándékot: konyhai törlők, abroszok, ágynemű-garnitúrák, ágytakarók, bébigarnitúrák, stb. Margaret G. Exclusive lakástextil. Bp. XVI. Mátyás kir. u. 73. (a 144-es és a piros 44-es busz megállójában a Rákosi útnál.)

PÁLVÖLGYI-FOTÓ KFT., 1161 Bp. Csömöri u. 80. Tel: 271-40-17 NYITVA: hétfőtől szombatig 10-20 óráig
FOTÓ – VIDEO – HIFI
Kodak EXPRESS

KÉPKERETEZÉS – OLASZ ALAPANYAGBÓL! Tükrök méretre, kívánt színű foncsorozással, hibátlan minőségben. Bella Rama Képkeretező, Sashalom, Pósa L. u. 45. Tel: 271-1241

❖ ❖ ❖

FOGSOROK készítése és javítása, különböző fogtechnikai munkák elkészítése rövid határidővel, garanciával. Kunze Clausné, XVI. M.föld, Ölom u. 8. Tel: 271-7385

DR. STEHLICH GÁBOR bőr- és nemigyógyász, kozmetológus, allergológus, immunológus szakorvos, egyetemi adjunktus. XVI. Prodám u. 18. Tel: 271-2256 Rendel: H, Cs: 17-19 óráig

DR.FEHÉR ÁGNES bőrgyógyász, kozmetológus, lézergyógyász, XVI. Budapesti u. 136. H, Cs: 17-19-ig

PEDIKŰR – LÁBÁPOLÁS, GYÓGYÍTÓ talpmasszázs. XVI. (Petőfikert), Farkasszőlő u. 31. Tel: 271-2336 (előjegyzéssel)

❖ ❖ ❖

BELSŐÉPÍTÉSZETI TERVEZÉS teljes kivitelezői háttérrel: üzlet, iroda, étterem, panzió, orvosi rendelő, lakás. KÖHLER-STÚDIÓ Tel/Fax: 178-1618

ÉPÍTÉSTERVEZÉS 1161 Rákóczi u. 124. POZSONYI, Tel: 271-5060

ÉPÍTKEZŐK FIGYELEM! Tervezés (lakó, ipari, kommunális épület) épületreferenciákkal, építési- igazságügyi szakvélemény, értékbecslés, kivitelezés lebonyolítása. Kováts György okl. építészmérnök, levélcím: 1022 Bp. Rókushegyi I. 10. Tel: 11-62-087

TRANSZPORT BETON, beton és műkőelem, gyöngykavics felületű járdalapok valamint egyedi beton és műkőtermékek gyártása megrendelhető. TREMIX Kft. XVI. Jávorfa u. 8. Tel: 2510-378

KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS és önrakodó daruskocsi megrendelhető. Telefon: 16-42-992

SÓDER, HOMOK, BETON, TERMŐFÖLD, MURVA rendelése – KONTÉNERES lomés sittszállítás. Tel: 06-60-343-519 Éjjel-nappal

PARKETTÁZÁST, CSISZOLÁST, lakkozást, PVC-, szőnyegpadló ragasztást vállalok garanciával, közületek részére is! 1163 Bp. Prohászka O. u. 45. Tel. ügyelet: 271-1690

FESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, fűtés- és gázszerelést vállalunk, közületeknek is. R-telefon: 06-20-349-619, telefon: 252-4605 (munkanapokon 8-12 óráig).

KÖZPONTI FŰTÉS, gáz-, vízszerelés réz és műanyag csővel is, anyagbeszerzéssel, tervezéssel. Tel/Fax: 2-715-679

HARMÓNIKAAJTÓK MOST 4000 Ft/db, 60-100 cm-ig, háromféle színben. XVI. Veres P. u. 13. Tel: 1843-756

LAKÁSSZERVIZ, GYORSJAVÍTÁSOK. Gázkészülékek, WC-tartályok, csapok, szifonok, vízmelegítők, nyomó-, lefolyóvezetékek javítása-cseréje, készülék bekötések, csőtörések javítása, elektormos hibaelhárítás, duguláselhárítás. Telefon: 271-3891, 271-2693

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatorna tisztítás és karbantartás mindennap 271-45-25 Marcsányi László 1162 Attila u. 95.

ELEKTROMOS HÁZTARTÁSIGÉP SZERVIZ, hűtőgép, fagyasztó, villany-boyler, mosógép és kisgép javítása minden nap (vasárnap kivételével). Címbejelentés 8-18-ig Gabula Bt. Tel: 271-71-42 **Felvevőhelyünk:** Rsztm, Ságvári u. 2. (a Világ mozival szemben), tel: 271-5861, Szervizvezető (R-telefon): 06-30-424-403 Nyitva: hétköznap 8-18-ig, szombaton 8-12-ig

REDŐNY – RELUXA – ROLETTA – harmonikaajtó – védőrács – szalagfüggöny – zsalugáter készítése, javítása. Tel: 184-1583, 271-2498

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐK szakszerű javítása, sugárzásmérés. Telefon: 06-20-347-775

❖ ❖ ❖

HA CSOMAGOLÁSI GONDJAI VANNAK, keressen bizalommal, mi megoldjuk! Különféle csomagológépek készítését vállaljuk: vákumformázó, zacskókészítő, zsugorfóliás csomagoló valamint mérleges adagoló gépekre. Bércsomagolást is vállalunk. Puma Bridge Bt. 1162 Bp. Budapesti út 116. Tel: 271-1490

UTÁNFUTÓ ÉS TRÉLERKÖLCSÖNZÉS! Nyitott és ponyvás, egy- és kéttengelyes vámzárazható utánfutók, különböző teherbírású és méretű trélerek bérelhetők: Budapest, XVI. Baross u. 240. (a Szlovák útról nyílik) Tel: 06-20-353-549 H-P: 8-18-ig, Szo: 8-14-ig

Gumi-S-arok * Új abroncs árusítás * Szerelés * Computeres centrírozás * Futóműbeállítás * Bp. XVI. Veres Péter u. 23/A. Telefon: 271-0245

CÍMFESTŐ CINKOTÁN! Kirakat és autógrafika, cégtáblafestés. Vrábel Ferenc, 1164 Lapos köz 8. Üzenetfelvétel: 164-1512. Városvédő Vállalkozó Klub tagjainak 10 százalék kedvezmény!

SZÓRÓLAP, NÉVJEGY, levélpapír, boríték, meghívó, öntapadó cimke, egyéb reklámanyagok, egyedi nyomtatványok – kis példányszámban is! Hermina Gyors-Nyomda, Tel: 271-5919

KORREKT Nyomdaipari Kft. XVI. Farkasfa u. 52. Tel: 271-32-27

ELŐFIZETÉSES ÉTKEZTETÉS az Aranysas vendéglőben. 1165 Bp. Benő u. 1. (az Imre utcai HÉV-megállónál) A hét minden napján 125 Ft/nap áron. Vállalkozóknak 30 fő felett 10% kedvezményt adunk! Telefon: 271-3056

„A legkomolyabb játék vagy a legjátékosabb komoly dolog" *(Egely)*

EGELY WHEEL®

A KÉSZÜLÉK MÉRI AZ EMBER BIOENERGIÁJÁT
Érdeklődni: Mozsáryné telefon: 271-4984

...ezúton szeretném tájékoztatni nagy-nagy örömmel kedves olvasóinkat, ismerőseinket, barátainkat, hogy apró segítségem adódott az újságkészítés feladatában... A pici neve: Ferenci András Ferenc, súlya közelíti a három kilót, született december 3-án, s anyukájával együtt jól vannak.

Ferenci Zoltán

Licitált telekárak

A XVI. kerületi Önkormányzat licit útján értékesítette novemberben az alábbi telkeket. Összállításunkban a kikiáltási árat és a licit során kialakult tényleges eladási árat ismertetjük.

	Kikáltási ár	Eladási ár
Kicsi u. 9. – 240 n-öl,	2.496.000 Ft	4.344.000 Ft
Kicsi u. 7. – 241 n-öl,	2.506.000 Ft	4.017.000 Ft
Kicsi u. 5. – 242 n-öl,	2.517.000 Ft	4.235.000 Ft
Kicsi u. 3. – 242 n-öl,	2.517.000 Ft	4.519.000 Ft
Újszász u. 1-3. – 321 n-öl,	3.081.000 Ft	6.150.000 Ft
Pirosrózsa u. 7. – 206 n-öl,	2.011.000 Ft	3.746.000 Ft

MINDEN KEDVES OLVASÓNAK KELLEMES ÜNNEPEKET ÉS EREDMÉNYEKBEN GAZDAG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁN
a Helyi Hírek Szerkesztősége

Skoda, Dacia, P.126
PÁLYA AUTÓSBOLT
XVI. Pálya u. 129.
Nyitva: H-P 9-17 óráig
CB: közép AM1

Olcsóbban építkezhet, ha nálunk vesz
CEMENTET OLTOTT MESZET
Szállításra sem lesz gondja, mert Pityu Sped megoldja!
Kerületieknek szállítási kedvezmény
Cím: Bp. XVI. Hermina út 109.
Nyitva vagyunk télen: 7-16 óráig
Minden kedves ügyfelünknek kellemes ünnepeket kívánunk!
R. tel: 06-30-405-341

FÉGTHERM
ARISTON
JUNKERS
OLYMP
STIEBEL ELTRON
Vaillant
SVI-W

MÁRKASZERVIZ

GÁZ- és FŰTŐKÉSZÜLÉK SZERVIZ

- konvektor, tűzhely, cirko, gázbojler, kombikészülék és gázkazán
  - üzembehelyezés
  - karbantartás
  - javítás
  - felújítás
  - készülékcsere soron kívül
- nyújtott munkarend
- HÉTVÉGÉN ÜGYELET
- ÉRTÉKESÍTÉS
- TERVEZÉS
- SZERELÉS

VELÜNK NEM FOG FÁZNI!

Telefon: 169-34-64
169-37-88
Fax: 169-38-64

TEMPO THERM SERVICE

KAISER BIER

A Csömöri út 80. üzletközpontban:
KAISER Steak House
EREDETI OSZTRÁK VILÁGOS ÉS BARNA CSAPOLT SÖR, érdekes italok és koktélok, bélszín ételek és más specialitások
Különleges grillezett ételek
30 fős éttermi rész, rendezvényre is alkalmas
NYITVA MINDEN NAP: 11-01 óráig ❖ Asztalfoglalás: 06-30-447-840
Kellemes környezet – játékgépek az emeleten

H - H APRÓ

Lakás, ingatlan

LAKÓTELEPI lakást vásárolnék a XVI. kerületben. Telefon: 163-5828

ELADÓ 1+2 félszobás előkertes öröklakás. Salamon, 1165 Bp. Mátyásdomb tér 2/A fszt. 2.

XVI. KERÜLETI egyedülálló kertes, 3 szobás, központi gázfűtéses beköltözhető családi ház eladó. Megtekinthető: XVI. Sashalom u. 44. Érdeklődni: XVI. Lajos u. 8. Lendvai

ELADÓ 100 nm-es társasházrész 4 szobás, tetőtérbeépítéssel, 150 n-öl kerttel, összkomfort, gázfűtéssel. Megtekinthető: XVI. Cinkota, Csücsök u. 12/B. Farkas. Telefon: 25-29-666/1502 mellék (hétközben 8-14 óráig)

CINKOTÁN ELADÓ egy hétvégi telek (zárt kert) gyümölcsfákkal. 170 n-öl telek a Magtár út mellett található. 5 percre van a HÉV és BUSZ megálló. Érdeklődni: 271-0131; Csömör, Kacsóh Pongrác u. 1.

ÉPÍTÉSI TELKET keresek a XVI. kerületben, 1,5 millió Ft-ig. Telefon: 164-2441

ELADÓ VELENCEFÜRDŐN négy szobás nyaraló. Békésszentandráson kisebb családi ház Kőrös parthoz 500 m-re. Cserelakás is érdekel. Cím: Győri. Bp. XVI. Szent Imre 158/A.

ELCSERÉLNÉM SZENTMIHÁLYON lévő 46 nm-es öröklakást (telefonos, I. emeleti) a kerületben kis családi házra. Szilvássy 1161 Bp. Körvasútsor 29. Telefon: 164-8419

MÁTYÁSFÖLDÖN JANUÁR 15-től garzon gyermektelen házaspár részére 14.000 Ft-ért+rezsi kiadó. Érdeklődni lehet: Nagy Attila telefon: 1410-412

KIADÓ sashalmi piacnál 37 nm-es különálló ház-iroda-műhely-raktárnak. Összkomfortos, ipari árammal. Telefon: 184-0731

RÁKOSSZENTMIHÁLYON jó közlekedésnél nagyméretű berendezett kétágyas, gázfűtéses szoba, fürdőszoba használattal nem dohányzó két férfinak, vagy fiatal házaspárnak január 3-tól kiadó. Telefon: 271-5935 reggel 8-10-ig, vagy du. 17 órától.

MŰHELY KIADÓ 6x9-es és 5x6-os (aknás) ipari áram, csatorna, szociális helyiség van. Érdeklődni: 8-15 óráig a 183-2558 telefonszámon

IRODÁNAK vagy csendes tevékenység céljára kiadó 55 nm-es összkomfortos, telefonos szuterén Sashalmon családi házban, főútvonal közelében. Telefon: 271-1620

HENTESÜZLETNEK megfelelő helyiséget, vagy hentesüzletet keresek a XVI. ker. főútvonalán (forgalmas helyen). Telefon: este 19-től 271-4142

Oktatás

JAPÁN NYELVET oktatok kezdőknek, sok segédanyaggal. 1162 Bp. Timur utca 100/A

MATEMATIKA, FIZIKA korrepetálást, érettségire – felvételire felkészítést vállal gimnáziumi tanárnő Szentmihályon. Telefon: 271-5798

DIÁKLÁNY (nyelvvizsgával) olcsón vállalja általános iskolások korrepetálását németből. Telefon: 271-2598

Állás, munka

FIATAL HENTEST csemege pultosnak felvennék. Telefon: 271-4142 (19 óra után)

ÖN NYUGDÍJAS és beszél angolul? Én 40 éves értelmiségi nő vagyok és szívesen fizetnék hetenként 1-2 óra angol társalgásért. Telefon: 163-1792

NÉMET NYELVŰ levelezés, tárgyalás, tolmácsolás, fordítás, korrepetálás egész héten. Komlós 1165 Bp. Papír u. 12. Telefon: 271-2048

OKLEVELES GYERMEKÁPOLÓNŐ gyermekgondozást vállal. Telefon: 184-4749

E.Ü. VÉGZETTSÉGGEL és baby sitteri okleveléllel fiatal lány gyerekfelügyeletet vállal. Hosszabb távra is. Telefon: 184-4749 (19 óra után)

HÉTVÉGEKEN gépkocsivezetést vállalok, „B"-„C" kategóriájú jogosítvánnyal. Galbovy Attila, 184-6991 de 8-10-ig, du 19-22-ig

GÉPKOCSIVEZETŐT keresek „E" kategóriájú jogosítvánnyal belföldi, ill. nemzetközi fuvarozáshoz (kerületiek előnyben). Telefon: 271-5133 (inkább az esti órákban)

REGGEL 8-13-ig telefonügyeletet vállalok. Ugyanitt precíz gépelést diktálásra, másolásra vállalok. Telefon: 271-5935

NYUGDÍJAS HÁZASPÁR (62-57 éves) otthon végezhető bedolgozói munkát vállalna. Pámer Imre 1162 Bp. Rákosi u. 256.

VÁMOKMÁNYOK KITÖLTÉSÉT, pénztárkönyvvezetést, naplófőkönyv-vezetést, vámkezelést vállalok. Telefon: 271-0110 Puskásné

KÖZÉPKORÚ NŐ vasalást vállal otthon és háznál is. Telefon: 271-6361 heti takarítás is érdekel.

INTERLOCKKAL ÉS GYORSVARRÓVAL bedolgozást keresek. Minden megoldás érdekel. Szilágyiné Csömör, Ady Endre út 46. 2141

Adásvétel

KÉT FELSŐTAMOS Dubán dobfelszerelés 25.000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: 271-6327 telefonon.

PC 386 SX/40, 2 MB RAM, 40 MB Winch, 1,2 MB floppy, mono VGA monitor, egér olcsón eladó. Érdeklődni a 1380-723 telefonon.

FELÚJÍTOTT, szalagos, elektromos narancsszínű Facit-táskaírógép eladó. Telefon: 271-2598

ELADÓ BOSCH 500-as Flex 8000 Ft, Lucznik szekrényes varrógép 8000 Ft, Siemens távirányítós music center 18.000 Ft, Grundig 67 cm-es színes TV távirányítóval 28.000 Ft, Érdeklődni: Bakó XVI. Piski u. 9. I. 4.

6 FEJES orsózógép eladó nagyon jó állapotban. Érdeklődni 163-5443 Csuka Katalin

HITELESÍTETT, 20 kg-os zöldséges mérleg 12.000 Ft-ért eladó. Gombos 1165 Bp. Bácskai u. 27.

2 DB JÓ ÁLLAPOTBAN lévő hevető 10000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Tóth István 1162 Hársfa u. 36.

OLCSÓN ELADÓ íróasztal, szekrény, kompresszor, televízió. Zámbó 271-2888

CSILLÁROK, használt armaturák, fénycsövesek, kompresszor, eladó. Papp Irén 271-2210

OLCSÓN ELADÓK: kétrészes kombinált szekrény, kétajtós szekrény, rekamié, egy szivacsos, egy ágyneműtartós, 1 db betétes szobaasztal, 1 konyhaasztal, 2 db fotel, 6 db szék, faliszekrény, edények. Rákosszentmihály, Mátyás király u. 72.

EGYIPTOMI, ovális rézasztalka eladó. Megtekinthető: 16-19 között Székely Péter, Táncsics u. 16/B

EKLEKTIKUS stílusú, nagyméretű fekete, táló szekrény, faragott díszítéssel, eredeti nagyméretű félkör alakú tükörrel eladó. Villa és panzió tulajdonosok figyelem! Vasas, Wesselényi u. 13/A

ELADÓ kéziszövött szőnyegek, falvédők. 1162 Bp. Felcsúti 40/A

2 db hegesztőgáz palack – nem szabványos – eladó. Ugyanott 6-os síküveg 110x50 cm-es, 40 nm eladó. Tóth Márta 164-2045

ELADÓ 2 égős gáz rezsó, – benzines zsákos fűnyírógép – 220 V-os Agregátor, szobabicikli (alig használt) Lada csomagtartó, fekete-fehér TV, Vennék: használt hűtőszekrényt! Telefon: 184-4286 este

ELADÓK: egy- és kétrészes rozsdamentes mosogatók, Vaillant gázboyler, üvegablakos és zárt, 4 lapos gáztűzhelyek, villanykályha, 5 l-es villanyboyler, 160 l-es használt, de hibátlan műszaki állapotú hűtőszekrények, 2 db egyforma nagyméretű réz asztali lámpa, 2 kazettás rádiós magnó, szobakerékpár. Telefon: 216-2567

ELADÓ 2 db 11 kg-os gázpalack. Telefon: 184-2257

GÁZKONVEKTOR, fali gázmelegítő, gázboyler eladó. Érdeklődni. 1163 Bp. Tiszakömlő u. 25. Molnár

6 kW hőtároló kályha eladó. Molnár 271-5867

TÖLGYFA parketta bontott, kitűnő állapotban eladó 100 nm. Telefon: 271-5718

ELADÓ 350 db új cserép (Jamina mázas vörös) és 140x240-es piros és kék törökmintás szőnyeg, egy 10 levelű nagy Philadendron, és egy nagy Dichenbachia. Telefon: 184-4749

ELADÓ 2 db jó állapotú redőny 140x160 és 90x160 cm-es ablakokra, 1 db dúsan faragott, kétajtós, sötétbarna régi szekrény, és egy kivágandó nagy diófa. Egei Ferenc XVI. Dobó u. 40.

ÉPÍTKEZÉSBŐL visszamaradt 1 db üveges bejárati ajtó, 2 db ablak és reluxák olcsón eladók. Ugyanitt 100 nm-es pince kiadó. Érdeklődni: Gogur, XVI. Monoki u. 76/B

ELADÓ női 42-es méretre 2 db hosszú írhabunda, 1 db rövid írhabunda 2 db hosszú bőrkabát. (barna és fekete). 1 db világosbarna bőr blézer és szoknya. Telefon: 271-1937

COMMODORE számítógéphez való Seikhosa mátrixnyomtató, eladó. Tel: 271-5919

Jármű

ELADÓ OPEL MANTAGTI 2.0 1995 VIII-ig vizsgáztatva sok extrával 195.000 Ft-ért. Érdeklődni: Bakó XVI. Piski u. 9.

TAXI-nak kompletten felszerelt 1986-os Ford Sierra 2.3 D sürgősen eladó. Irányár: 420.000 Ft. Tartozékok nélkül 340.000 Ft. 1162 Bp. Irha u. 9.

AUDI 100 CD 1984-es, automata, benzinbefecskendezős, 140.000 km, második tulajdonostól eladó. 1994. májusig Svájcban futott. Metállzöld, sérülésmentes, központi záras, elektromos ablakemelővel. Megtekinthető munkaidőben, Fodor György Karosszérialakatos mester, 1162 Bp. Mátyás király u. 112.

ALKATRÉSZKÉNT, Polski Fiat 1500-as eladó. Cím: XVI. Rákosszentmihály Szénás u. 30.

Vegyes

Fiatal rock zenekar énekes keres. Érdeklődni: 271-6327

Akkumulátor Szaküzlet
Új címünk:
XV. Rákospalotai Határút
Pálya u. sarok
Tel: 252-92-88
Gépkocsi és motorkerékpár akkumulátorok, napelemek, autóápolási cikkek, fagyálló ÁLLANDÓAN KAPHATÓ!
Accusealed Kft

VIDEO RIASZTÓ AUTÓRÁDIÓ Szerviz
Syscotel Elektronikai Kft
XVI. Katóka u. 51.
Tel: 271-0351

Induljon már is...
50% előlegtől KAMATMENTES KÖLCSÖN

PEUGEOT GABLINI
Márkakereskedés és Szerviz
1162 Budapest, Mezősas u. 6.
Tel/fax: **272 2210**, Tel: 164 4983,
Mobil: 06+60 315 227
PEUGEOT Gablini

AUTÓSBOLT
Karambolos autók javítása
Kárfelvétel, biztosítókkal szerződéses műhely
Mentés, trailer, utánfutók kölcsönzése
GABRILEX KFT.
Bp. XVI. Szolovák u. 25.
Tel: 06-60-325-962

JÁRMŰTECHNIKAI KÖNYVSZAKÜZLET
KORREKT Kft.
Budapest VI.
Zichy Jenő u. 43.
153-3642

KORREKT Nyomdaipari KFT
Ofszet és Szitanyomás
Könyvek – Prospektusok – Szórólapok
Öntapadó cimkék – Ügyviteli nyomtatványok
készítését rövid határidővel vállaljuk
1165 Bp. Baross Gábor u. 30.
Tel: 271-6804 * Fax: 271-3227

H - H APRÓ

HÁZI ÁLLATORVOSI SZOLGÁLAT
BUDAPEST
Dr. Lukács Zoltán
vezető főállatorvos
R.Telefon: 06-30-415-033
HÁZNÁL TÖRTÉNŐ
- betegellátás
- védőoltások
- kis műtétek
- szülészeti segítségnyújtás
- nagyobb operációk háztól-házig szállítással

HELYI HÍREK
Független Közösségi Folyóirat – 6. évf. 12. sz. 1994. december 22.
A szerkesztésben közreműködik a szerkesztőbizottság
Felelős szerkesztő: SZŐKE KATALIN
A szerkesztőség postacíme: 1631. Bp. Pf. 6.
Tel: 271-5919

A lap tartalmát a szerzői jog védi. Utánnyomásra, sokszorosításra minden jog fenntartva!

Kiadja a Ferenci Kiadó Rákosszentmihály, Hermina út 16.
Felelős kiadó: FERENCI ZOLTÁN
Egyes példány ára: 17,50 Ft
A nyomdai előkészítés a kiadó elektronikus rendszerén történt az SZKI Computer Media Rt. közreműködésével. III. Bécsi u. 126. A/II. em.
Nyomtatta: a KORREKT Nyomda Kft. XVI., Baross G. u. 30

AUTÓJA ÁLLAPOTA
megér egy negyedórás vizsgálatot
Vállaljuk a fenéklemez és a karosszéria
INGYENES ÁLLAPOTFELMÉRÉSÉT
Nálunk ütemezetten megrendelheti a legfontosabb javításokat. (Fizetés részletben is!)
UGYANITT
Rendszámgravírozás: 800 Ft
Autóüvegezés 24 órán belül!
FODOR GYÖRGY
karosszérialakatos mester
XVI. Mátyás király út 112.
(a Csömöri úttól 100 m-re)

VILLANYSZERELÉSI ANYAGOK és festékek kaphatók MÁTÉ PÁLNÉ építőanyag kereskedésében
- műanyag csövek
- kábelcsatornák, vezetékek
- lámpatestek, kapcsolók
- szerelési kellékek

* * *

Továbbra is kaphatók
- építőanyagok (mész, cement, tégla, sóder, homok)
- samottáru, agyag

* * *

NYITVA: H-P 7-16-ig
Szombaton 7-12-ig
1161 Baross u.130. (János u. sarok)
Tel: 271-4987

ELEKTROMOS HÁZTARTÁSI GÉPEK SZERVIZE
- Hűtőgép, fagyasztó, villanytűzhely, mikrohullámú sütő, hőtárolós kályha, mosógép, háztartási kisgépek javítása jótállással
- Villanyboyler javítás, tisztítás, csere, házhoz szállítással is
- Kisebb vízszerelési munkák elvégzése

Gabula Bt. Telefon: 271-71-42
HIBABEJELENTÉS: Hétköznap 8-18-ig
Felvevőhelyünk a Világ mozival szemben
XVI. Rsztm. Ságvári u. 2. Tel: 271-5861
Szervizvezető (R-telefon): 06-30-424-403
Nyitva hétköznap 8-18 óráig, szombaton 8-12 óráig

Ingyenes lakossági apróhirdetés, Vállalkozók ajánlatai, Keretes hirdetések felvétele
Telefon: 271-5919 (hétköznap)

Hirdessen apróban Nálunk ingyen van!

(INGYENES LAKOSSÁGI APRÓHIRDETÉS)

Hirdetés szövege: .....
(Nyomtatott betűkkel, olvashatóan)
.....
.....
.....
.....

A hirdetést feladó neve: .....

cím: .....

A hirdetés szövegét kérjük levélben eljuttatni a szerkesztőség postacímére (Helyi Hírek 1631 Bp. Pf. 6.). Hirdetés feladható a 271-5919 telefonon is.
(A szerkesztőség fenntartja a jogot, hogy az érdekeit sértő vagy az etikai normákba ütköző hirdetések megjelentetésétől elzárkózzon!)

RICH-2000 KFT. VEGYES VAS-MŰSZAKI BOLTJA

Bp. XVI. Köztársaság u. 29. (a Hősök terénél) Nyitva: hétfőtől péntekig 8-16,30

RICH-2000 KFT.

Tel/Fax: 271-58-52

gáz-, vegyes tüzelésű kazánok, vas-műszaki, híradástechnika, zár-lakat-vasalás, szerszámok, gépek, szerelvényáru, PVC padló, csavaráru, festék, villanyszerelési anyagok, háztartási cikkek, ragasztók, radiátorok

ANYAGOK BESZERZÉSE RÖVID HATÁRIDŐRE

Előjegyzést felveszünk — Kerületieknek: ingyenes házhoz szállítás

FÉNYMÁSOLÁST VÁLLALUNK: A/4 ÉS A/3 méretben

ZIBRO KAMIN

finomított petróleummal (Dunasol) működő *energiatakarékos kályha* üzemanyaggal együtt kapható

UGYANITT CUKOR NAGYKER MINTABOLT NYÍLT!

VISSZATÉRT A CINKOTAI POSTARABLÓ

Előző számunkban írtuk meg *az október végén történt* cinkotai postarablás történetét. A rabló akkor *csak 100 ezer forintot* zsákmányolt, bizonyára úgy gondolta, ilyen tuti helyen *nyugodtan lehet próbálkozni* másodjára is...

December 15-én délután 3 óra tájban *fegyverrel a kezében* lépett be a Rádió utcai postahivatalba. *Arcát sál és sötét napszemüveg takarta, fekete felsőrészt, fekete nadrágot és fekete cipőt viselt.* A postahivatalban a két dolgozón kívül *két ügyfél is* tartózkodott. Valamennyiüket fegyverrel *beterelte* a hátsó mellékhelyiségbe, rájuk csukta az ajtót, s *komótosan kipakolta* a kasszát. Több mint másfél millió forint lett a zsákmány.

A rabló búcsúzóul egy furcsa csomagot tett a pultra: *tetején antenna volt.* Figyelmeztette a négy embert, hogy a csomagban *bomba van,* amit rádiótávirányítással robbant fel, ha negyedórán belül értesítik a rendőrséget. Ezután angolosan távozott.

A riadt postások az ügyfelekkel együtt *kicsit vártak,* majd viharos sebességgel elhagyták a hivatalt, és egy *utcai fülkéből* értesítették a rendőrséget. A helyszínre érkezett tűzszerészek megállapították, hogy a csomag csak trükk volt, nincs abban semmi. A környéket ellepő rendőrjárőrök azonban akkor már *hiába keresték a postarablót,* az ügyesen *elszelelt* a másfél millióval.

Azon viszont a Posta illetékeseinek kellene *elgondolkodni,* hogy fele összegből *milyen príma riasztót* lehetett volna erre a postahivatalra felszereltetni. Az első rablás után...! (F)

KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS

– cement, mész, téglaszállítás
– sóder, homok termőföld szállítás
– gépi földmunka vállalás

1163 Bp. Kerepesi út 184.
Tel/Fax: 271-1625, 271-1626

TV -VIDEO SZERVIZ

Antenna szerelés
Műholdvevők telepítése
Háztartási kisgépek JAVÍTÁSA
Nyitva: 15-19 óráig
Cinkota, Meszes u. 3.
Tel: 184-0934 (8-20-ig)

Dr. Stehlich Gábor

BŐR- ÉS NEMIGYÓGYÁSZ KOZMETOLÓGUS, ALLERGOLÓGUS ÉS IMMUNOLÓGUS
szakorvos, egyetemi adjunktus

* * *

Rendel:
hétfő, csütörtök 17-19-ig
Bp. XVI. Mátyásföld, Prodám u. 18.
Tel: 271-2256

Megbízható kőművesmester
XVI. Timúr u. 95.
SARKADI
T: 16-43-711 (üzenet)

ifj. Manner Zoltán
tüzelő és építőanyag kiskereskedő
1162 Bp. Árpádföldi út 30.
NYITVA: 8-17 óráig
TELEFON: 16-42-992

- YTONG falazóelem
- Téglák gyári áron
- E-gerenda
- cement, izolit
- mész, homok, sóder
- téglaféleségek
- tüzelőanyag

KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS MEGRENDELHETŐ!

MOLNÁR AUTÓSISKOLA

FOLYAMATOSAN INDÍTJA TANFOLYAMAIT
a Táncsics utcai iskolában!
Választhat: OPEL ASTRA, LADA 2107 típusok között. RÉSZLETFIZETÉS!
JELENTKEZÉS a helyszínen
Telefon: 271-2126 (este)

Kellemes ünnepeket és boldog új évet kívánunk Kedves Vásárlóinknak

BARKÁCS ÉS KÖLCSÖNZŐBOLT
BP. XVI. CSÖMÖRI ÚT 24.
TELEFON: 252-9106
H-P: 7-17-ig, Szo: 8-13 óráig

HARTMANN KFT

Pizzéria di Pietró

PIZZASZOLGÁLAT
XVI. Arany J.-Budapesti u. sarok (a benzinkútnál)
Ingyenes házhozszállítás!
Telefon: 06-20-340-340

NAGY VÁLASZTÉK KEDVEZŐ ÁR!
a Csömöri u. 80
Üzletközpont tetőterében
Konyha és lakásfelszerelés, koloniál és modern kisbútor, képek, kerámiák
H-P: 11-19, Szo: 9-12 óráig
ÚJ TELEFON: 252-2128

Minden kedves Vásárlónknak kellemes karácsonyi ünnepeket, és boldog új esztendőt kívánunk!

* * * * *

VAS-MŰSZAKI BOLT

XVI. Sashalom, Veres P. u. 73. *Tel: 163-1442*
Anyagbeszerzést és házhoz szállítást rövid határidőre VÁLLALUNK! *Fax: 271-0019*

ÜNNEPI NYITVATARTÁS:
December 19-től Január 8-ig ZÁRVA!

VÁLASZTHATÓ MINŐSÉGET!

TITÁNIA X
200 csatornás HIFI sztereó, távirányítós, képernyőkijelzős dekóder bemenetes ø 90 cm off. szettel
20.800 Ft Áfás áron

PACE PSR 800 200 csatornás, HIFI sztereó, távirányítós, képernyőkijelzős, 3 SCART, pozicionáló vezérlés, ø 90 cm off. szettel,
28.300 Ft Áfás áron

HIRSCHMANN 100 csatorna, sztereó, stb. ø 90 cm off. szettel *34.100 Ft Áfás áron*

Új! **THOMSON SRD 14 Beltéri + videocrypt II. decoder – kártya**

TELEMAX TX300B
120 csatornás, Philips sztereó, távirányítós, képernyőkijelzős, időzítős, dekóder bemenetes, ø 90 cm off. szettel
19.900 Ft Áfás áron

Ezen kívül 8-10 különböző típusú műholdvevő, pozicioner, antennaforgató, kábel, csatlakozó, dugó, földi antenna, elosztó, aljzat, szerelvény, stb. kis- és nagykereskedelme.

AM-MICRO (SHARP)
ø 60 cm off. szettel *12.900 Ft Áfás áron*

Szerelés, szaktanácsadás, egy év garancia!

VISZONTELADÓKNAK ÁRENGEDMÉNY!

BÉTACOM® KFT. ANTENNA SZAKÜZLET
XVI. Veres Péter u. 87. Tel: 183-7301 Nyitva: H-P 8-17-ig, Szo 8-12-ig

A Helyi Hírek információs melléklete

1994. 12.

H-H Infó

A kerületi burkolat-bontások listája a helyreállítás határidejével

Utca neve (felbontott szakasz) *(a fővárosi kezelésű főutak nélkül)*	kivitelező	helyreállítási határidő
Hunyadvár u. (Zsélyi A. u. - Dióssy L. u.)	Makadám Gmk.	1994.09.30.
Milán u. (Rákóczi u. - Kornél u.)	Tisza Kft.	1994.10.15.
Gelléri A. E. u. (Béla u. - Gelléri u. 26.)	Gázperfekt Kft.	1994.10.31.
Rákóczi u. (Milán u. - Rákóczi u. 20.)	Tisza Kft.	1994.10.15.
Huszár u. (Újszász u. - Hunyadvár u.)	Summa Rex Kft.	1994.12.31.
Ólom u. (Olga u. Lakat u.)	Magyar Aszfalt	1994.11.15.
Ólom u. (Géza u. - Olga u.)	Magyar Aszfalt	1994.11.15.
Lakat u. 1-10.	Magyar Aszfalt	1994.11.15.
Iskola u. (Baross u. - Csömöri u.)	Vakond Gmk.	1994.12.10.
Baross u. (Istráng u. - Rozsos u.)	Ár-La Kft.	1994.10.30.
Csömöri út (Rozsos u. - Cserhida u.)	Főv. Csat. Művek	1995.03.31.
Rendelő u. (Cserhida u. - Etelka u.)	Főv. Csat. Művek	1995.03.31.
Cserhida u. (Csömöri út - Rendelő u.)	Főv. Csat. Művek	1995.03.31.
Tiszakömlő u. (Iskola - Veres P. u.)	Óbuda Kft.	1994.11.10.
Pesti htárút (Prohászka O. u. - Gyémánt u.)	Nr-Bau Kft.	1994.11.10.
Kolozs u. (Bodnár u. - Borotvás u.)	Óbuda Kft.	1994.11.10.
Szilaj u. (Rozsos u. - Pejkó u.)	Ál-La Kft.	1994.11.10.
Rozsos u. (Baross u. - Pejkó u.)	Ár-La Kft.	1994.11.10.
Hársfa u. (Budapesti út - Csömöri u.)	Óbudai Kertépítő Kft.	1994.12.01.
Wesselényi u. (Béla u. - Ida u.)	Vakond Gmk.	1994.12.20.
Koronafürt u. (Hunyadvár u. - Rezgőfű u.)	Egri Útépítő Rt.	1994.12.15.
Veres P. u. (Vak Bottyán u. - Veres P. u. 106.)	Gázperfekt Gmk.	1994.12.15.
Dióskál u. (Baross G. u. - Corvin u.)	Gázperfekt Gmk.	1994.12.15.
Baross G. u. (Veres P. u. - Dióskál u.)	Gázperfekt Gmk.	1994.12.15.

Fenti felsorolásunkban hiába keresnek olyan bontásokat, amelyekkel a kerület legkülönfélébb részein találkozhatnak. Ennek oka az, hogy a Polgármesteri Hivatalban egy fél szekrényt megtöltenek azok a bontási engedélyek, amelyeket a telefonfejlesztéssel kapcsolatban adtak ki az elmúlt hónapban. Rákosszentmihályon, Cinkotán és Árpádföldön a felszín alatti létesítmények elhelyezése folyik nagy iramban. Általában a járda szintje alatt vezetik el a vastag műanyag csöveket, amelyek majd a jövőre befejezendő telefonfejlesztés kábeleit rejtik, ezen kívül több helyen oszlopokat is állítanak a légvezetékeknek.

Fekete Gábor volt polgármester tevékenységével kapcsolatban téves sajtóközlemények is megjelentek, amelyek azt sugallták, hogy nincs minden rendben a telefonra összeadott pénzzel kapcsolatban. Emiatt a Matáv nyilatkozatot adott ki, melyben kijelentik, hogy a fejlesztéshez szükséges lakossági befizetések rendben megérkeztek hozzájuk, és semmi akadálya nincs a telefonok jövő évi bekapcsolásának. A sajtóban keringő telefonpénz-ügy nem a mostani, hanem az előző (még a tanács által elkezdett) fejlesztésre vonatkozik, mikoris valami oknál fogva mintegy 60 millió forintnyi „felesleges" pénz maradt a telefonfejlesztés elkülönített bankszámláján. Erre vetett szemet a polgármester által támogatott kábeltévé-társaság, és különféle fondorlatokkal megpróbálták a 60 milliót megszerezni. A sanda manővereknek Treer András vetett véget, aki egyszerűen visszautaltatta a befizetőknek (arányosan) az összeget. Ez a régi történet kelt nemrég újra életre, s természetesen semmi köze nincs a mostani fejlesztéshez.

ESKÜVŐI ÉS EGYÉB MEGHÍVÓK GYÁSZJELENTÉSEK

egyedi kivitelben, kis példányszámban – **szükség esetén azonnal is!**
Ugyanott névjegy, szórólap, öntapadós cimke, levélpapír.
Cég-emblémák tervezése, újságok, dokumentációk szerkesztése
Hermina Gyors-Nyomda – Tel: 271-5919

Mi mennyi a piacon?

(december második szombatján)

	Újpalotai piac	Sashalmi piac
Burgonya	42-58 Ft	31,80-48 Ft
Vöröshagyma	48-50 Ft	49-49,80 Ft
Fokhagyma	140-160 Ft	140-148 Ft
Lila hagyma	56 FT	68 Ft
Csemege hagyma	30-35 Ft	34 Ft
Uborka	148-160 Ft	198 Ft
Karalábé	68 Ft	50 Ft
Paradicsom	200-248 Ft	98-248 Ft
Zeller	68 Ft	50 Ft
Saláta	48-50 Ft	23,80-48 Ft
Fejeskáposzta	30 Ft	39,80-40 Ft
Kelkáposzta	48 Ft	44-50 Ft
Vöröskáposzta	48 Ft	50 Ft
Kínai kel	48-58 Ft	58 Ft
Karfiol	80-120 Ft	49,80 Ft
Vegyes zöldség	40-68 Ft	49,80-68 Ft
Spenót	100 Ft	68-120 Ft
Tök	30 Ft	30 FT
Sütőtök	30 Ft	20 Ft
Jégcsapretek	80 Ft	98-110 Ft
Piros retek	12-40 Ft	28-30 Ft
Fekete retek	36 Ft	48 Ft
Paprika	20-100/db	19,80-29,80/db
Cékla	40 Ft	29,80-36 Ft
Torma	130-150 Ft	150-200 Ft
Tarkabab	240 Ft	198-280 Ft
Fehérbab	260 Ft	220 Ft
Gomba	148-220 Ft	128-240 Ft
Savanyú káposzta	80 Ft	80 Ft
Narancs	48-178 Ft	69,80-80 Ft
Mandarin	140-178 Ft	158 Ft
Grapefruit	120 Ft	140 Ft
Citrom	58-148 Ft	140 Ft
Kiwi	16 Ft	20 Ft
Szőlő	140-200 Ft	198 Ft
Körte	110 Ft	140-148 Ft
Alma	38-68 Ft	44-68 Ft
Banán	40-98 Ft	58-120 Ft
Aszalt szilva	360 Ft	-
Mazsola	280 Ft	275 Ft
Dióbél	500-540 Ft	580-800 Ft
Mák	400 Ft	380-460 Ft
Gesztenye	-	168-240 Ft
Tojás	9,50-11 Ft	9,20-11 Ft
Tyúk	200-220 Ft	215-235 Ft
Csirkecomb	320-330 Ft	320 Ft
Csirkemell	320-330 Ft	320 Ft
Csirkeszárny	230 Ft	218 Ft
Sertésdagadó	470 Ft	480 Ft
Csontozott csülök	330 Ft	310 Ft
Oldalas	380 Ft	420 Ft
Rövidkaraj	600 Ft	600 Ft
Comb	520 Ft	578 Ft
Tarja	420 Ft	480 Ft
Lapocka	500 Ft	558 Ft
Marhalapocka	470 Ft	510 Ft
Felsál	540 Ft	580 Ft
Rostélyos	380 Ft	380 Ft
Élő ponty	250 Ft	265 Ft (240 Ft 1 kg alatti)
Süllő	650 Ft	850 Ft
Busa	210 Ft	-

HELYI KÖZLEKEDÉSI BALESETEK

November 15-én 22 óra 50 perc

B. K. (20) sorállományú honvéd az általa vezetett gépkocsival a Rákóczi úton haladt a Csömöri út felől a Rákosi út felé. A Szentkorona u. kereszteződésénél az elsőbbségadás kötelező jelzőtábla ellenére nem adott elsőbbséget a tőle jobbról érkező S. I. (24) autójának és összeütköztek. B. K. gépkocsijában 60.000 Ft a kár, két utasa P. A. (17) és K. B. (18) könnyű sérülést szenvedett. A vétlen vezető autójában félmillió a kár.

November 16-án 11 óra

A Csöbör úton a Budapest helységnévtáblától 20 méterre Ő. S.-né (70) gyalogos figyelmetlenül körültekintés nélkül ment át az úttesten. A neki balkéz felől érkező, szabályosan közlekedő B. I. (46) teherautójával halálra gázolta.

November 25-én 18 óra 15 perc

K. Z. (46) gépkocsival a Szlovák úton közlekedett Cinkota felől. Haladása során a Szlovák út 116. szám előtt elütötte az úttest széle mellett tartózkodó N. P. (57) gyalogost, aki könnyű sérülést szenvedett.

November 28-án 18 óra 05 perc

K. I. J. (48) az Állás utcában haladt a Pemetefű utca felé. A Pemetefű utca kereszteződésében balra akart kanyarodni, eközben, nem adott elsőbbséget a vele szemben egyenesen haladó Dr. B. L. autójának és összeütköztek. A vétkes vezető és a vétlen autó négy utasa könnyű sérülést szenvedtek, az előbbi gépkocsijában 100.000 Ft, Dr. B. L. járművében 50.000 Ft-os kár keletkezett.

November 28-án 20 óra 35 perc

S. F. (47) a cinkotai HÉV megállóban üzemi területen a sínek között gyalogolt. Ennek során elsodorta őt a Gödöllő irányába haladó H. P. (28) által vezetett 931-es szerelvény. S. F. súlyos sérülést szenvedett. A HÉV forgalom a baleset idején és azt követően zavartalanul, fennakadás nélkül üzemelt.

December 2-án 21 óra 40 perc

A Csömöri úton közlekedett a Fogarasi út felé M. J. (41) autójával, a 82. szám előtt elélépett a jobboldali járdáról B. J. (40) gyalogos, aki súlyos sérülést szenvedett.

December 6-án 17 óra 20 perc

Ismeretlen személy a ACQ-922 frsz. autóval a Rákosi u–János u. kereszteződésében a jelzőlámpa tilos jelzése ellenére a Rákosi útról a János utcába kanyarodott jobbra.

Eközben ütközött P. K. (30) által vezetett autóbusz bal hátuljának. A busz zöld jelzésre a János utcából a rákosi útra kanyarodott. A szgk-vezetője megállás nélkül elhajtott, a buszban 20.000 Ft volt a kár.

December 13-án 17 órakor

Ismeretlen vezető az AUZ-533 frsz-u gépkocsival haladt a Szabadföld úton Kerepestarcsa felől Cinkota irányába. Haladása során a Gazdaság, Magtár út kereszteződése előtt összeütközött a vele szemben haladó Sz. S. (60) autójával, az azután haladó F. P. (34) által vezetett gépkocsival, valamint L. J. személygépkocsijával. Ez utóbbi ütközéstől áttért a menetirány szerinti bal oldalra és frontálisan ütközött T. Z. gépkocsijával. Az ütközéssorozat után az ismeretlen gépkocsivezető és utasa a helyszínről távozott. A könnyű sérülést szenvedő utast V. Gy. (36) később a kerepestarcsai rendőrjárőr megtalálta.

December 13-án 17 óra 30 perc

Halálos baleset történt (nem először) a Rákosi út és a János utca kereszteződésében.

B. F. (41) az általa vezetett autóval a János utcában közlekedett a Centenáriumi ltp. felé. Haladása közben összeütközött a neki balról szabályosan érkező A. E. (29) gépkocsijának, mely a vele szemben szabályosan közlekedő T. S. (43) autójának csapódott. B. F. autója a szemközti járdának, majd a kerítésnek ütközött, vezetője kiesett a kocsiból és a kerítésen túl esett a földre. A szabálytalan vezető (nem vette figyelembe a jelzőlámpa piros jelzését) azonnal meghalt, autójában 800.000 Ft a kár. A. E. kocsijában 700.000 Ft kár keletkezett, egyik járműnek sem volt biztosítása. T. S. autójának 150.000 Ft-os sérülése volt.

December 14-én 07 óra 20 perc

F. A. (18) Mazdájával a Szabadföldi úton haladt Kerepestarcsa irányából a Centrum felé kb. 40-50 km-es sebességgel. A 16. szám előtt áttért a menetirány szerinti baloldalra és ott összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő Sz. A. (20) által vezetett NISSAN típ. autóval. F. A. kocsijában 1.000.000 Ft, a vétlenében 200.000 Ft a kár, a vezetők súlyos, illetve könnyű sérülést szenvedtek.

December 14-én 07 óra 40 perc

A Hősök Fasora 30. szám előtti útszakaszon Sz. P. (26) autójával nem adta meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen a neki jobbról áthaladó B. Gy. (9) tanulónak, aki könnyű sérülést szenvedett.

GARZONHÁZ MÁTYÁSFÖLDÖN

Az idei karácsonyt 48 család *új lakásban töltheti* Mátyásföldön. A lakások ugyan aprók, ám igen praktikusan berendezettek – minden szükséges dolog megtalálható azon a 21 négyzetméteren. Ahhoz képest pedig egészen fantasztikus állapotban vannak, hogy az épület a Déli Hadseregcsoport tisztjeinek katonás tarózkodási helyéül szolgált 1991. nyaráig. *(A lakásokban nem volt se mosdó, se konyha, se WC.)*

Tóvárosi Károly az átadási ünnepségen, a lakók körében

Az épület átalakításának története a leköszönt képviselőtestület korelnökéhez, *Tóvárosi Károly* gazdasági tanácsnokhoz kapcsolódik. Ő érezte elsősorban *szívügyének* azt, hogy az Önkormányzat mandátumának lejártáig befejeződjön a lakások átalakítása, és azt a bérlők birtokba is vehessék. Külön *regénybe illene,* mit harcolt a különféle közmű, építési, stb hatóságokkal a szükséges engedélyek megszerzéséért. Az épület teljes átalakítása közpénzből történt, ezért *nagy figyelemmel kellett lenni* a költségek alakulására is.

A 48 bérlőt a szociális bizottság *600 pályázó közül* választotta ki. Számukra ezek a kis lakások ötéves átmeneti segítséget nyújtanak az önálló lakás megszerzéséhez. A beköltözésnek egyik feltétele az volt, hogy a fiatalok meghatározott havi összeget lakástakarékosságra fordítsanak. Ennek érdekében a lakások bérét egészen alacsonyan szabták meg *(nincs 4 ezer forint havonta),* így a fiatalok az öt éves takarékossági időszak alatt összegyűjthetik a belépőt a saját otthonhoz. Egy biztos: *a szerződés öt év után lejár, és nem hosszabbítható meg.*

A december elején tartott ünnepélyes átadáson a gazdasági tanácsnok mint a sajátját, oly büszkén mutogatta az ízlésesen berendezett kis lakásokat. A tudósítónak azt is elárulta, hogy időnként, félévente titokban ellátogat a házba, s megnézi, vajon a lakók vigyáznak-e mindenre. Bízunk abban, hogy nem fog csalódni!

Búcsú egy jó zsarutól

December 16-án munkatársai búcsúztatták nyugdíjazása alkalmából *Vince Ferencet,* a XVI. kerületi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztályvezetőjét. 28 éve kezdte a rendőri szolgálatot, és sok tapasztalatot szerezve végigjárta a ranglétrát. Tíz éven át a kerületben volt nyomozó. Eközben elvégezte a Rendőrtiszti Akadémiát, majd a BRFK betörési csoportjánál dolgozott főelőadóként. 1987-től a X. kerületi Rendőrkapitányság Bűnüldözési Alosztályvezetője lett, majd 1990-től mostanáig a XVI. kerületi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztályát vezette. Ismerte a szakma minden csínját-bínját, fiatalabb kollégái sokat tanulhattak tőle. Megromlott egészségi állapota miatt kellett felhagynia a munkával– hosszú, békés nyugdíjas éveket kívánunk.

DINOMARKET KFT.
Családi ABC
1165 Budapest, XVI.
Budapesti út 121/D.
Tel/Fax: 271-6071

Egyre bővülő áruválasztékkal várjuk Kedves Vásárlóinkat:
hétfőn 7-18 óráig, keddtől péntekig 7-19 óráig,
szombaton 7-13 óráig, vasárnap 7,30-12 óráig

UGYANITT HÚS-NAGYKERESKEDÉS – A LAKOSSÁGI VÁSÁRLÓKNAK IS!

Félsertés fej- és láb nélkül, darabolva, bontva a lakosság részére is nagyker áron!
Háztáji egész és bontott csirke OLCSÓN, FRISSEN, NAGYKER ÁRON!
Sertés és baromfi belsőségek is kaphatók!

ÍZELÍTŐ ÁRAINKBÓL:

Karaj egészben	500,-	Csirke egészben (belezett)	215,-
Tarja	390,-	Csirkemell	286,-
Dagadó	400,-	Csirkecomb	296,-
Oldalas	340,-	Farhát	88,-

Kilogrammonkénti árak (1994. december 20-án), melyek az Áfát is tartalmazzák

Kereskedőknek nagyobb mennyiség esetén további kedvezmények!

MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK KELLEMES ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK!

Húsnagykereskedés nyitvatartása:
hétfőtől csütörtökig 7-16-ig, pénteken 7-13 óráig

Margaret G.
exclusive lakástextil
Terítő garnitúra 280-660 Ft
Ágynemű garnitúra 850-1650 Ft
A GYERMEKEK KEDVENCE:
„Szépség és a Szörny" rajzfilm-figurás normál méretű 2 db-os ágyneműgarnitúra
MOST CSAK 880 Ft/db
1162 Bp. XVI. Mátyás király u. 73.
(megközelíthető a 144-es és a piros 44-es autóbusszal)
NYITVA:
hétfőtől péntekig 12-18 óráig
szombaton 10-14 óráig

HORGÁSZCIKK
DÍSZÁLLAT
KISÁRUHÁZ
Veres P. út 108.

ZÁMBÓ
ELEKTROMOSSÁGI SZAKÜZLET
XVI. Mátyásföld Rezgőfű u. 14.
NYITVA:
Hétfőtől-Szombatig 8-17
Tel: 271-3447
Fax: 271-2210
- Villanyszerelés komplett anyagai
- Híradástechnika, háztartási kisgépek
- Elektromos és műszaki cikkek VÉTELE

MEGNYÍLT
PÓNI-FESTÉKBOLT
Bp. XVI. Hősök fasora u. 1.
(Sashalmi HÉV megálló)
Festékek és háztartási cikkek nagy választékban
Nyitva: H-P: 7-17 óráig
Szombaton: 8-13 óráig
Tel: 271-0810, 271-0962

HARMONIKAAJTÓK
60-100 cm
200 cm magas
most4000 Ft Áfával

HINTASZÉK
nyolc változatban
amíg a készlet tart
4800-20000 Ft-ig

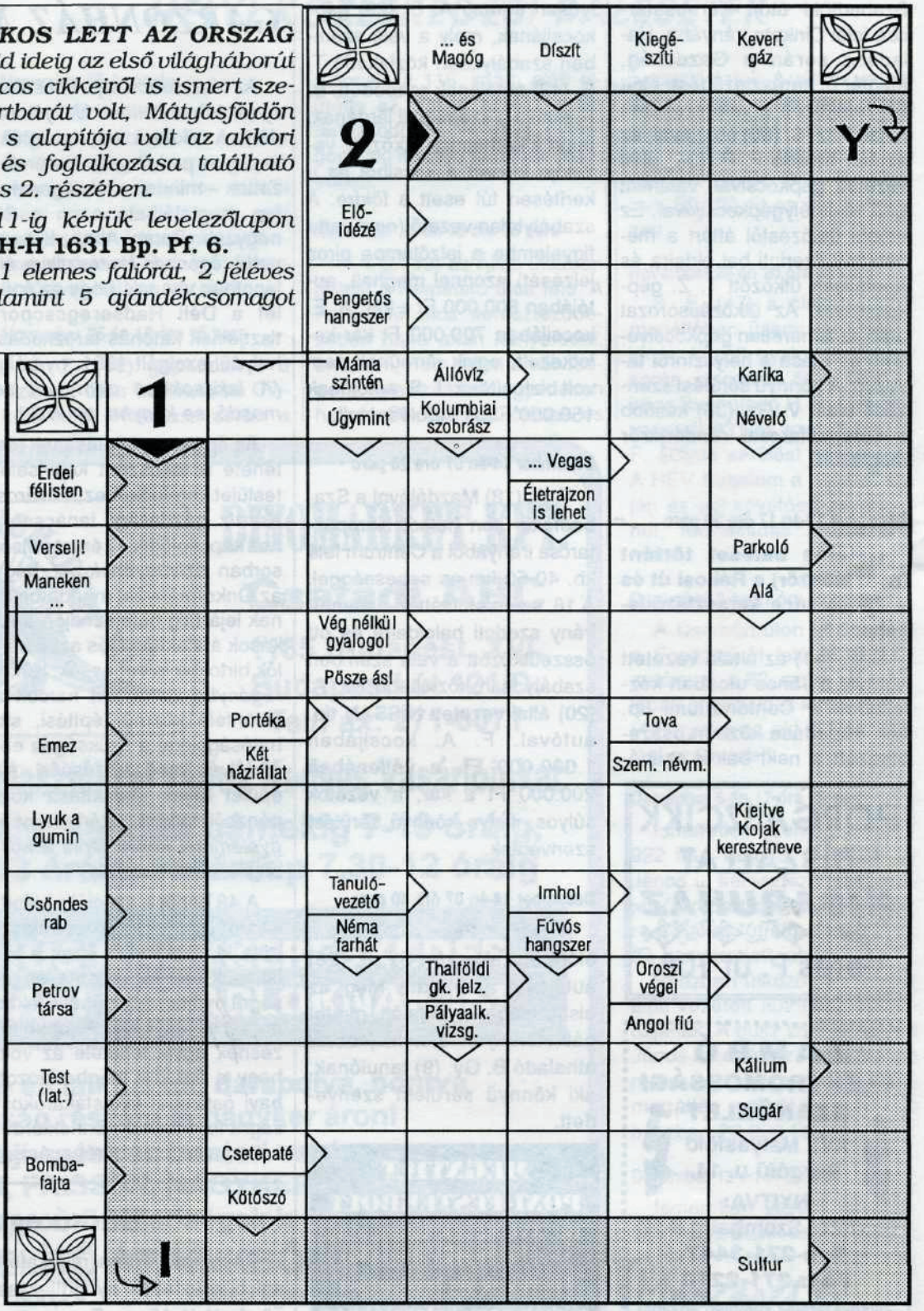
BARKÁCS KISBÚTORFONÓ BOLT
XVI. Veres Péter út 13. (Gyöngyhalász u. sarok)
Telefon: 184-3756 j Nyitva 10-18 óráig

ÉPÍTŐANYAG
KIVITELEZŐK, ÉPÍTTETŐK
részére nagykereskedelmi áron, az építkezés helyére SZÁLLÍTVA!
1161 Pálya u 132. (Baross u. sarok)
T: 1833-730, T/Fax: 1833-505
NEW ORBIT Kft.

EGY MÁTYÁSFÖLDI LAKOS LETT AZ ORSZÁG MINISZTERELNÖKE *rövid ideig az első világháborút követően. A korábban harcos cikkeiről is ismert személy különben nagy sportbarát volt, Mátyásföldön rendszeresen futballozott, s alapítója volt az akkori sportegyesületnek. Neve és foglalkozása található meg a keresztrejtvény 1. és 2. részében.*

A megfejtéseket január 11-ig kérjük levelezőlapon beküldeni postacímünkre: **H-H 1631 Bp. Pf. 6.**

A helyes megfejtők között 1 elemes faliórát, 2 féléves Helyi Hírek előfizetést valamint 5 ajándékcsomagot sorsolunk ki.



Előző számunk keresztrejtvényében Batthyány Ilonáról emlékeztünk meg, aki életének nagyobb részét Cinkotán töltötte, a második világháborúban tűzvész áldozatává vált **Batthyány-Beniczky kastélyban.** Az első felelős magyar miniszterelnök leányáról lett elnevezve Cinkota egy része: **Ilona telep.** Ezek voltak megtalálhatók a keresztrejtvény 1., 2. és 3. részében.

Nyerteseink a következők: elemes faliórát nyert Rózsa Miki (Csinszka u.), féléves Helyi Hírek előfizetést nyert Hunyás Gáborné (Olga u.) és Lakatos Józsefné (Bányai E. u.). Ajándékcsomagot nyert Kovács Józsefné (Pirosrózsa u.), Veres Péter (Sashalmi sétány), Vadász Jolán (Wesselényi u.), Zsédényiné A. Kati (Tópart u.), és Pál Katalin (Décsi József u.). A nyeremények átvételének módjáról levélben küldünk értesítést. *Nyerteseinknek gratulálunk, olvasóinknak további jó szórakozást és sok szerencsét kívánunk!*

NYÍLÁSZÁRÓSZERVIZ

Erkélyek beépítése, tolóajtók, hevederzárak, nyílászárók felújítása, készítése, átalakítása: forgó ablakból nyílót, bukónyílót, tökéletesített szigetelés

FALBONTÁS NÉLKÜLI ABLAKCSERÉK

Tel: 06-20-346-071, 180-57-07

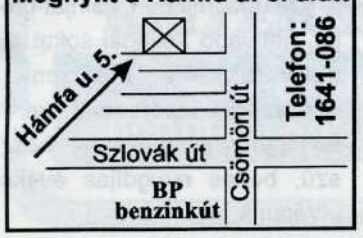
Lakás: 164-1086 1162 Hámfa u. 5.

KELEMEN

TURBÓ SZOLÁRIUM

(40 csöves, 4 arcbarnítós)

Megnyílt a Hámfa u. 5. alatt



ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÁS

TÖRÖK

Új és felújítási - tetőtérbeépítési munkák - kulcsra készen is

- **Korrekt és megbízható**
- **Sokéves gyakorlattal**
- **Praktikus ötletekkel**
- **Tervezői együttműködéssel**

- kőműves - ács - tetőfedő - burkoló - asztalos - festő - stb. szakmákban

INGYENES SZAKTANÁCSADÁS

R-tel: 06-30-440-930, 06-60-335-500

ROTEL kft

ELEKTROMECHANIKAI GYÁRTÓ, KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

1163 Budapest, (Sashalom) Thököly út 14.

Tel/Fax: 271-0014

NYOMDAI TEVÉKENYSÉG:

Igényes color kiadványok, irodai nyomtatványok, naptárak, cimkék készítése magas színvonalon, rövid határidővel, korrekt árakkal.

FULL SERVICE!